

حوليات كلية الآداب



تصدر عن مجلس النشر العلمي - جامعة الكويت

فتو منق لوجين الانصا الولوجا هي

دراسة في فلسفة الاتصال

د. عبد الله بن مسعود الطويرقي
قسم الإعلام - جامعة الملك سعود

١٤١٤ - ١٤١٥ هـ
١٩٩٣ - ١٩٩٤ م

الطبعة الرابعة عشرة
الرسالة الخامسة والتسعون

هَيئَةُ التَّحْرِيرِ

أ.م.د. فتوح عبد المحسن الختريش
أ.د. محمود اسماعيل
أ.د. عبد الله الصالح العثيمين
أ.م.د. فاطمة العبد الرزاق
د. منيرة السقار

نمن الرسالة

الكويت ٥٠٠ فلس - البحرين ٧٥٠ - قطر ٨ ريالات - الإمارات ٨ دراهم
- السعودية ٨ ريالات - عمان ريال واحد - اليمن الجنوبي ٥٠٠ فلس -
اليمن الشمالي ١٠ ريالات - العراق دينار واحد - مصر جنيه واحد - لبنان
١٥٠٠ ليرة - الأردن دينار واحد - سوريا ٢٥ ليرة - السودان ٥٠٠ مليم -
ليبيا ٨٠ قرشا - الجزائر ١٥ دينار - تونس دينار واحد - المغرب ١٠ دراهم.

الاشتراك السنوي لعدد (٨) رسائل			
المجلد	الاشتراك		
٦, - د.ك ١٨, -	٤, - د.ك ١٦, -	أفراد مؤسسات	الكويت
٧, - د.ك ٢٠, -	٥, - د.ك ١٨, -	أفراد مؤسسات	الدول العربية
٤٠, - دولارا ٧٠, -	٣٢, - دولارا ٦٤, -	أفراد مؤسسات	الدول الاجنبية

لأعضاء هيئة التدريس والطلاب خصم ٥٠٪

جميع المراسلات الخاصة بشروط النشرة أو أية استفسارات أخرى بشأن
الحوليات توجه إلى رئيس هيئة تحرير الحوليات - ص.ب: ١٧٣٧٠
الخالدية - الكويت: 72454 ت: ٤٨١٠٣١٩ فاكس ٤٨١٠٣١٩

حوليات كلية الآداب

تصدر عن مجلس النشر العلمي - جامعة الكويت

دوره علمية محكمة للضمن مجموعة
من الرسائل وتعتني بنشر الموضوعات التي
تدخل في مجالات اهتمام الأقسام
العلمية لكلية الآداب

السالذ الخامسة والتسعون

الحولية الرابعة عشرة

١٤١٤ هـ - ١٩٩٤ م

حوليات كلية الآداب

- ١ - حوليات كلية الآداب دورية علمية محكمة تنشر مجموعة من الرسائل في الموضوعات التي تدخل في مجالات اختصاص الأقسام العلمية بكلية الآداب.
- ٢ - تنشر الحوليات البحوث والدراسات الأصلية باللغتين العربية والإنجليزية ويراعى ألا يتجاوز عدد صفحات أي بحث ١٣٠ صفحة ولا يقل عن ٤٠ صفحة.
- ٣ - تقدم البحوث مطبوعة على الآلة الكاتبة على مسافتين من ثلاث نسخ على ورق مقاس ٢١ × ٢٩ سم (A 4) وعلى وجه واحد فقط وترقم جميع الصفحات بما في ذلك الجداول والصور التوضيحية، وينبغي مراعاة التصحيح الدقيق للطباعة على الآلة الكاتبة في جميع النسخ.
- ٤ - يرفق الباحث ملخصاً باللغتين العربية والإنجليزية في حدود ٢٠٠ (مائتي) كلمة تصدر البحث.
- ٥ - ترسم الخرائط والأشكال والرسوم بالحبر الصيني على ورق «شفاف» حتى تكون صالحة للطباعة. أما الصور الفوتوغرافية فيراعى أن تكون مطبوعة على ورق لمّاع، وإذا كانت ملونة فلا بد من تقديم الشريحة الأصلية.
- ٦ - يراعى وضع خطوط متعرجة تحت العناوين الجانبية، وكذلك الألفاظ والعبارات التي يراد طبعها بنط ثقل.
- ٧ - تكتب في قائمة المصادر كل التفاصيل المتعلقة بكل مصنف من حيث اسم المؤلف كاملاً مبتدأ بالكنية أو الاسم الأخير، وعنوان المصنف تحت خط متعرج وذكر الأجزاء أو المجلدات واسم المحقق أو المترجم ورقم الطبعة، ومكان النشر ثم اسم المطبعة أو دار النشر ثم سنة النشر ويتبع في قائمة المصادر النظام الآتي:
الطبري، أبو جعفر محمد بن جرير.
- تاريخ الرسل والملوك، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، ط٣، مصر، دار المعارف، د.ت.
- جامع البيان في تأويل القرآن، تحقيق محمد محمود شاكر، ط٢، دار المعارف بمصر. د.ت.

— الشايب، أحمد، تاريخ النقائض في الشعر العربي، ط ٣، القاهرة، مكتبة النهضة المصرية، ١٩٦٦.

٨ — تثبت الهوامش على النحو التالي:

يذكر لقب المؤلف ثم الجزء ثم رقم الصفحة، وإذا كان للمؤلف أكثر من مصنف في البحث فيذكر لقب المؤلف ثم عنوان المصنف ثم يليه الجزء ثم رقم الصفحة، ويتبع في الحواشي النظام الآتي:

— الطبري، تاريخ الرسل والملوك، ج ٣، ص ٩١.

— الطبري، جامع البيان في تأويل القرآن، ج ٢، ص ١٢٠.

— الشايب، ص ٤٠.

٩ — توضع أرقام التوثيق بين قوسين وترتب متسلسلة حتى نهاية البحث، فإذا انتهت أرقام التوثيق في الصفحة الأولى عند الرقم (٦) يبدأ التوثيق في الصفحة الثانية بالرقم (٧) وهكذا.

١٠ — أصول البحوث التي تصل للحوليات لا ترد ولا تسترجع سواء نشرت أو لم تنشر.

١١ — لا تقبل الحوليات البحوث التي سبق نشرها، كما لا يجوز نشر البحوث في مجلات علمية أخرى بعد إقرار نشرها في الحوليات إلا بعد الحصول على إذن كتابي بذلك من رئيس تحرير الحوليات.

١٢ — عند طباعة البحث المقبول للنشر على المؤلف أن يقوم بمراجعة تجربة الطبع الأخيرة بمطابقتها على الأصل، مع مراعاة عدم إجراء أي تغييرات فيها تختلف عما ورد في الأصل، سواء بالإضافة أو الحذف.

١٣ — تمنح إدارة الحوليات لمؤلف كل بحث منشور ثلاثين نسخة مجانية من بحثه.

١٤ — ترسل البحوث وجميع المراسلات الخاصة بالحوليات إلى:

رئيسة تحرير حوليات كلية الآداب

كلية الآداب - جامعة الكويت

ص.ب: ١٧٣٧٠ الخالدية

رمز بريدي: 72454

الكويت

الرسالة الخامسة والتسعون

فِتْنَةُ مَنْ تَوَلَّى جَيْنًا إِلَى الْوَجَائِيَّ
دراسة في فلسفة الاتصال

د. عبد الله بن مسعود الطوحي
قسم الإعلام - جامعة الملك سعود

حوليات كلية الآداب - الحولية الرابعة عشرة - ١٤١٤هـ - ١٩٩٤م

المؤلف

د. عبدالله بن مسعود بن تركي الطويرقي
أستاذ الإعلام المساعد ورئيس قسم الإعلام - كلية الآداب -
جامعة الملك سعود / الرياض.
دكتوراه في فلسفة ونظريات الإتصال (الإقناع والإتصال
الخطابي) من جامعة إلينوي الجنوبية / أميركا ١٩٩٠م.

ثانياً: أهم المؤلفات

- ١ - كتاب (علم الإتصال المعاصر) مطابع دار الفرزدق ١٤١٢
الطبعة الأولى، مطابع دار زهران جدة ١٤١٣.
- ٢ - كتاب (الإعلام وثقافة المجتمع الجماهيري) مطابع دار
الفرزدق ١٤١٤هـ.
- ٣ - فنونولوجية العلوم الإنسانية: ما بعد الأمبريقية والواقعية.
(مجلة كلية الآداب جامعة الملك سعود).
- ٤ - النظرة النقدية والإتصال: هابرماس ونظرية الفعل الإتصالي
(مجلة أبحاث اليرموك - الأردن ١٤١٤هـ)
- ٥ - نظرية النظرية الاتصالية (ورقة مقدمة في فعاليات ندوة
إشكالية المنهج في العلوم الإجتماعية ٩ - ١١ إبريل ١٩٩٤
- البحرين).

محتوى البحث

٩	ملخص البحث
١١	أولاً: منهج الدراسة
٢٥	ثانياً: فنونولوجية الاتصال
٢٧	الإدراك والجسد
٣٣	التعبير والمعنى
٥٥	الخاتمة
٥٦	قائمة المصادر والمراجع

ملخص

فلسفة علم الإتصال المعاصر يمكن النظر إليها من خلال المحورية الاستمولوجية للفعل الاتصالي للتفاعل الإنساني، فالفعل الاتصالي كأغودج للإتصال من الضروري أن يتشكل أساساً في ومن خلال عمليتي الإدراك والتعبير. إن الاتصال الإنساني في واقعه لا يتم إلا في إطار الوعي، ولذلك نجد أن فلسفة الإتصال من الضروري أن تسائل بنية الوعي فيما إذا كنا نرغب في التوصل إلى فهم استمولوجي لجوهر الاتصال الإنساني، وفي هذا العمل يحاول الباحث أن يقدم منظوراً فينومولوجياً للاتصال يطرح من خلاله تصورات كل من آدموند هوسرل - وموريس ميرلوبونتي للفعل الاتصالي.

ومن أجل التوصل إلى فهم لتركيبية الاتصال، يستعرض الباحث المنهج الفينومولوجي والذي يمكن من خلاله تفكيك عناصر التركيبية الإتصالية المتمثلة في: الوعي - الإدراك - التعبير - والمعنى. الأمر الذي يقودنا في النهاية إلى التعرف عن قريب على استمولوجية الفعل الاتصالي البيشخصي (لفظياً وجسدياً). وينقسم هذا العمل إلى جزأين رئيسين: الأول يستعرض المنهج الفينومولوجي كنظرية، والثاني يتناول الاتصال كحالة تطبيقية للمنهج الفينومولوجي من خلال توصيف - تقليص - وتفسير الفعل الاتصالي.

أولاً - منهج الدراسة :

بالنظر إلى معظم الطروحات الأكاديمية في مجال الإتصال، يواجه الباحث بركام هائل من التوجهات المرتكزة على إما نماذج إيضاحية Explanations مثلما هو الحال في العلوم الطبيعية، أو نماذج تسعى إلى تحضير الفهم Understanding كما هو الحال في مجال العلوم الإنسانية. وعلى اعتبار أن الإتصال يقع ضمن منظومة العلوم الإنسانية، فإننا نعتقد بصواب التوجه المعرفي الباحث عن الفهم بالدرجة الأولى، خاصة وأن الإتصال ظاهرة إنسانية معيشة نحتاج إلى الرجوع إليه كلما عَنَ لنا انجاز تفسير مشروع للسلوك الإنساني وطبيعته.

ونظراً لأهمية البحث في مجال الإتصال من منظور معرفي يترس حول الفهم في المقام الأول، فإن هذه الورقة ستتناول الظاهرة الإتصالية فنومولوجيا بهدف التوصل إلى رسوخ معرفي يهيء لدارسي وباحثي دراسات الاتصال فرصة لاستجلاء المتغيرات التأسيسية في هذا الخصوص. ونتيجة لشح الدراسات التي تعرضت للظاهرة الإتصالية من منظور معرفي يتمحور حول الفهم، فإننا نسعى هنا إلى تقديم رؤية فنومولوجية للإتصال في وسط المهتمين العرب بهدف التوصل إلى ريادة مستقبلية فاعلة في هذا الحقل من الدراسات.

فالفنومولوجيا Phenomenology هي دراسة الظواهر، وبخاصة في علاقتها الارتباطية بالوعي الإنساني. وعند الحديث عن النظرية الفنومولوجية باعتبارها مجالاً لرصد الوعي والظواهر المعيشة في عوالم الإنسان، فأول مايتبادر إلى الذهن المنهج الفنومولوجي ذاته، والمقصود به أداة البحث

الإجرائية التي تمكن من إنجاز الفهم والتفسير المعرفي المنوي بلوغه. ويعد المنهج الفنونولوجي بمثابة المنحى التحليلي الوصفي الذي يأخذ في الاعتبار ثلاث مراحل هي على الترتيب:

١ - الوصف الفنونولوجي. ٢ - التقليل الفنونولوجي. ٣ - التفسير الفنونولوجي. وسيتم استعراضها بالتفصيل.

فالوصف الفنونولوجي Phenomenological - Description بصفته أولى مراحل المنهج الفنونولوجي، يفترض أن روايات تاريخ الحياة «تغدو بمثابة الأوصاف التي نرودنا من خلال المقابلات برواية شخصية لحدث حياتي ذي معنى مهم (وصف فنونولوجي، أي وصف للإشارات Signs)، والذي يعبر عن العالم المعيش لأفراد عاديين (أي تقليل للوصف العام للإشارات في دوال مختزلة)، وتقليل كل من المجتمع والثقافة إلى جوهرهما الإتصالي (أي تفسير ما تم تقليله من إشارات في شكل دوال مختزلة في المرحلة الثانية ضمن مرحلة الوصف هذه)^(١). وهذه المرحلة الوصفية الأولى في المنهج الفنونولوجي تعد بمثابة العودة إلى الشخص المجدد في عالم اليوميات. يسعى حثيث لتحليل تحاربنا في نطاق ما قبل الوعي والوعي معاً. فالوصف الفنونولوجي يحتوي - كمرحلة أولى في المنهج - كلا من التقليل والتفسير علاوة على ماهو قيد الوصف.

وثانية مراحل المنهج الفنونولوجي هي التقليل الفنونولوجي Phe-nomenological- Reduction. وهنا يتم تحليل البنية الرئيسة للتجربة. «فالتجربة ماهي إلا معطى من خلال الذات البشرية في إطار دوال مختزلة، وذات وظيفة افصاحية للمعنى الحاضر الغائب في تجربة الوعي»^(٢).

(١) Langan, R. Phenomenology of Communication, P. 144.

(٢)

(٢) Langan, R. Phenomenology of Communication, P. 144.

(٢)

حوليات كلية الآداب

فالبنية الرئيسة للمعنى هنا هي بمثابة محيط للشخص المتحدث وسعى للتعريف بحضور ذلك المحيط. ويمكن للفنومولوجي إدراك الحكم التأملي وتعابيره في الخطاب المجسد من خلال الرؤية ما قبل التأملية في تجربة الوعي. فتأملاتنا لتجربة تنفذ من خلال معاشة تأملية للعالم الذي نسكن. «فالتدقيق الزمني المتواتر يكبح محاولتنا الدائبة لبلوغ ما يعرف بالتقليص الكامل والذي يُمكن من رصد المتغيرات المصاحبة لمعنى الظاهرة»^(٣).

ويأتي التفسير الفنومولوجي Phenomenological - Interpretation ثالثاً في مراحل المنهج الفنومولوجي. وفي هذه المرحلة يقوم الباحث بعملية مزدوجة تتمثل في «إختيار لفظة أولفطتين معبرة كمدلولة في سياق الحديث أولاً، وفي اقتراح تفسيري ثانياً (أي تقليص للموصوف من الدوال) لإعطاء معنى للحديث المكتشف بوساطة كل من الباحث والمبحث»^(٤).

فالتفسير الفنومولوجي ليس إلا اكتشافاً قيمياً Value للعلاقة القصدية التي توحد تجربة الوعي ووعي التجربة. أي أن الكشف عن القيمة هنا يدلف كإطار بحكم العلاقة بين الإدراك باعتباره تجربة (وصف فنومولوجي) والتعبير باعتباره وعياً (تقليص فنومولوجي). «وهذا يعني تحليلاً سيميوطيقياً وآخر تفسيرياً Hermeneutical»^(٥). فالتفسير الفنومولوجي لا يعدو أن يكون إلا إدراكاً حدوسياً للبنية الحاضرة للظواهر والمعاني الرابضة مسبقاً على تجربة الوعي بالعالم المعيشي.

وبعد هذه الخلفية الأولية عن المنهجية الفنومولوجية، نأخذ - ولابد - في مناقشة التأسيس المعرفي لعلم دراسة الظواهر من خلال استعراض

(٣) نفس المرجع السابق - ص ١٤٧.

(٤) المرجع نفسه ص ١٤٧.

(٥) المرجع نفسه - ص ١٤٧.

مجهودات المفكر الألماني الكبير أدموند هوسرل Edmund Husserl في هذا الخصوص. ولعلنا عرّجنا في معرض حديثنا عن المدرسة الفنونولوجية على أبرز من ساهم من العلماء الغربيين في إثراء توجهات الفكر الإنساني عامة.

إن مجرد الحديث عن المدرسة الفنونولوجية كأحد أميز الروافد الفكرية التي واكبت تأسيس ابستمولوجية المعرفة، يحضر في الذهن اسم العالم الألماني الكبير أدموند هوسرل Husserl. والحديث عن هوسرل يورد إلى الذهن معلمه الأواحد فرانز برنتانو F.Brentano الذي تتلمذ على يديه في مجال الدراسات الفلسفية. فعلى الرغم من اشتغال برنتانو (١٨٣٨ - ١٩١٧) بالفلسفة التي اعتبرها مستقلة تماماً عن العلوم الدينية، فإنه لا يوجد أي أثر يدل على توظيف مصطلح الفنونولوجية في أي من كتاباته المتناثرة في علم النفس الوصفي أو الامبريقية الوضعية. ولعل توجهات برنتانو للحديث عن علم نفس جديد تؤسس على ضوئه فلسفة علمية صارمة، ساهمت في استقطاب اهتمامات هوسرل نفسه من مجال العلوم الطبيعية إلى مجال المنطق الابستمولوجي الذي يحكم المعرفة الإنسانية. فبرنتانو كان حريصاً على تحديد سمات تميز الظواهر السيكلولوجية عن مثيلاتها المادية، وهو ما أفضى به إلى التوصل إلى ما أسماه لاحقاً بالقصدية Intentionality (الهدفية الواعية)، التي وجد فيها هوسرل ضالته عند دراسته للوعي Consciousness. وهو ما دفع هوسرل إلى تبني فرضية برنتانو عن انقيادية الوعي، واستمراره في البحث الصارم عن الجذور التأسيسية للمعرفة من خلال دراسته للوعي وعلاقته بالعالم المادي والإنساني.

إن فكر أدموند هوسرل (١٨٥٩ - ١٩٣٨) الفلسفي عامة والفنونولوجي بصفة خاصة مر بالعديد من التشكلات التي تستوجب الإلمام بها عند التعاطي مع طروحاته الفكرية في صورتها النهائية. فالنظرية

حوليات كلية الآداب

الفنومولوجية - بمفهوم هوسرل - ظلت شأناً ألمانياً إلى ما قبل الحرب العالمية الثانية، ولم تتجاوز حدود الدولة الألمانية إلى جيرانها في فرنسا على وجه الخصوص.

ويُعد مارثن هايدجر M.Heidegger (١٨٨٩ - ١٩٧٦) أحد المعاصرين الأصوات التي واكبت التشكلات التي مرت بها النظرية الفنومولوجية، خاصة من خلال العلاقة القوية التي كانت تربطه بهوسرل، والتي توسم فيها أن تفضي إلى إثراء فاعل للفكر الفنومولوجي. فالعلاقة فيما بين المفكرين بدأت منذ وجودهما في جامعة جوتنغوتن Gottingen بحكم الدراسة التي كان يجريها هايدجر حول أطروحة هوسرل الموسومة بالتحريات المنطقية Logical Investigation التي ظهرت منذ عام ١٩٠٠ في ثلاثة أجزاء. ولظروف الحرب ولأسباب مادية انتقل الاثنان إلى جامعة فريبورغ Freiburg في عام ١٩١٦. وعمل هايدجر مساعداً لهوسرل منذ ١٩١٩ حتى خلفه في كرسي الفلسفة بتوصية منه للجامعة فريبورغ. ولكن مالبث أن خيب هايدجر آمال هوسرل عندما اختط له طريقاً مغايراً لطروحات المعلم الكبير، وبخاصة عندما أصدر أطروحته الشهيرة: الوجود والزمن Being And Time (١٩٢٧)، والتي ظهر جلياً من خلالها معارضته لتصورات هوسرل الأولية.

ففي تصوراتهِ الأولية، حاول هوسرل أن يقصر فهمه للوعي على جماليات الوصف السيكلوجي، ثم انخرط بعد ذلك في توليد ما أسماه لاحقاً بالوصف الفنومولوجي المتسامي (المثالي) والذي جلب عليه نقداً لاذعاً من هايدجر، الذي كان يعد محسوباً على الفكر الهوسرلي خاصة والفنومولوجي بوجه عام. ويبدو أن هايدجر في كتابه الالاف الوجود والزمن قد أدرك المأزق المثالي الذي أحاط بتفكير هوسرل، الأمر الذي دعاه إلى

تبني رؤية تأويلية **Hermenetical** تفترق كثيراً عن المنحى الذي كان يسعى وراءه هوسرل.

ولعل في توجه هايديجر ناحية المنهج التأويلي الكثير من المنطقية والواقعية مما دفع هوسرل نفسه لاحقاً إلى تبني مفهوم العالم المعيشي *Lived-World* الذي صحح الكثير من التصورات المتعالية للوعي عند هوسرل. ولعل في إهتمام هايديجر بدراسة الوجود أكبر الأثر في تحليله عن المنهج الفنونولوجي لاحقاً. ومن غير المنطق إقحام هايديجر في سياق الفكر الفنونولوجي، خاصة وإنها كانت مرحلة عابرة في حياته الفكرية نتيجة لوجود بقرب هوسرل في بداية حياته الأكاديمية. فالتوجهات المعرفية لهايديجر كلها توحى بأنه سلك طريقاً في درسه الفلسفي يفترق كثيراً عن المنهج الفنونولوجي، وهذا ما يجعلنا نقصر حديثنا عنه إلى هذا الحد الذي أثر في حياة وفكر هوسرل بشكل خاص.

وفي الثلاثينيات من هذا القرن انتقل مركز الجاذبية للفكر الفنونولوجي إلى فرنسا بالتحديد، حيث برزت العديد من الاسهامات الفاعلة على يد كوكبة من المفكرين اللامعين أمثال: جبريل مارسيل *G. Marcel* وموريس ميرلوبونتي *Maurice Merleau - ponty* وبول ركيور *Paul Ricour* وإيمانويل ليفيناس *E. Levinas*.

فلقد استهل إيمانويل ليفيناس دراسته للفنونولوجي في جامعة غريبرق. وبحكم أنه ليثواني عرقياً تمكن من الدراسة في ألمانيا على يد كل من هوسرل وهايديجر، وقام بترجمة أطروحة هوسرل التأملات الديكارتية إلى الفرنسية. وظهرت في حقبة الأربعينات العديد من الكتابات التي تقدم للمنهج الفنونولوجي في الأوساط الفرنسية لكل من مارسيل وميرلوبونتي

حوليات كلية الآداب

وركيور باعتبارهم من طلائع المفكرين الفرنسيين الذين سعوا إلى استيعاب الطروحات الفنونولوجية خاصة والفلسفية الألمانية عامة.

ونظراً لأهمية كتابات العالم الفرنسي موريس ميرلوبونتي في هذا الخصوص، باعتباره أحد أبرع الأكاديميين الفرنسيين ممن تلقفوا فكر هوسرل في مراحل المتأخرة، وقدمه بشكل مميز، نجد أنه لازماً علينا استعراض مجهودات هذا العالم وبشكل مكثف عبر هذه الدراسة. يعد ميرلوبونتي (١٩٠٨ - ١٩٦١) أبرز من قدم رؤية فنونولوجية منتظمة تمثلت في كتابه الشهير فنونولوجية الإدراك الحسي Phenomenology of Perception (١٩٤٥). ولعل في قدرته على اعتلاء كرسي علم نفس الطفولة في الكوليج دي فرانس College de France وهي من أعرق الأكاديميات الفرنسية بعد هنري برقسون Henri Bergson - في ١٩٥٢ أكبر دليل على براعة هذا المفكر الرائد في سياق التفكير الفنونولوجي المعاصر. ويعتبر ميرلوبونتي صاحب مواقف صارمة تجاه الرؤية المثالية والتي كان يتبناها هوسرل في تأملاته الديكارتية التي انتقده عليها مسبقاً مارثن هايديجر، فهو يأخذ بخطى هوسرل الفنونولوجية في المراحل الكونية Ego-Cogito. وترتبط اطروحة «العودة إلى الأشياء ذاتها» في المقام الأول بمفهوم القصدية الواعية Intentionality of consciousness والمأخوذة من فرانز برنتانو F.Brentano معلم هوسرل الأول.

ويتمحور مفهوم القصدية الذي يتبناه هوسرل من معلمه برنتانو حول انقيادية الوعي تجاه عالم الأشياء. ولكن برنتانو يعتقد بأن هناك ملازمة لصيقة للشيء كموضوع للفعل الواعي - بمعنى أن الأشياء في الوعي ذاته - وهو ما يعارضه هوسرل. وهنا نجد أن هوسرل يفرق بين الفعل القصدي

الواعي والشيء كموضوع مقصود. وهذه الفرضية ستكون محل نقاش موسع عندما نستعرض مفهوم النظرية الفنونولوجية لاحقاً.

وحسب تصورات هوسرل ومعظم من أعقبه من الفنونولوجيين، فإن الفنونولوجية تعتبر خالية من الافتراضات القبليّة *Presuppositionless* وبعيدة عن أي انحياز نظري. فالمنهج الفنونولوجي كما يتصوره هوسرل يتكون فقط من أوصاف *Descriptions* ويتعد كلية عن افتراض أو تبني أي توجه نظيري سلفاً. فهو سرل يعتقد بأنه من غير الممكن وجود نظرية فلسفية، حيث إن النظرية تنحو دائماً إلى تأكيد أشياء تتجاوز ما هو متاح من معلومات وحقائق. وهذه التجاوزية الخارجية عن نطاق الحقائق ليس لها موقع في الفكر الفلسفي.

ولابد لنا هنا من أن نوضح المقصود بخلو النظرية الفنونولوجية من الافتراضات القبليّة في دراستها للوعي والتجربة الانسانية. فالمقصود بعدم وجود فرضيات سابقة أو انحيازات نظرية في المجال الفنونولوجي يعني أن أي تصور أو رؤية من الممكن اخضاعها للمساءلة وإعادة الاختبار في أية لحظة، على اعتبار أن المنظور الفنونولوجي مثلاً ذكرنا يركز كلية على الوصف *Description*، الذي يعكس ما هو قائم دونما انخراط أو تورط في افتراض ليتجاوز ذلك الموجود.

وينظر للفنونولوجية دائماً على أنها عقلانية وامبريقية على السواء. ففلسفة هوسرل عقلانية لكونها تستند إلى أسس أولية بديهية أو حقائق علمية، ولكنه في الوقت نفسه يخالف العقلانيين التقليديين الذين يقولون بوجود قوى عقلانية هي المسؤولة عن تعرف هذه الحقائق. فالحقائق الأولية *Apriori* يمكن تحديدها والدفاع عنها من خلال رؤية خاصة يسميها هوسرل حدساً بالماهية أو الجوهر *Intuition of essence*. فالحدس أو الإدراك البدهي

حوليات كلية الآداب

يزودنا بحقائق ضرورية تدعم المفهوم الأمبريقي للتجربة. أي أن يكون لدينا حدس بحقائق امبريقية مثل (القط مستلقٍ على الحصيرة) وأيضاً حدس بحقائق ضرورية مثل $(2+2=4)$.

فقاعدة وأساس المعرفة Knowledge ليست إلا هذه المبادئ الاستنتاجية والضرورية التي تشكل الافتراضات القبلية لأي معرفة كانت. وهذا ما يدفع هوسرل إلى الاعتقاد بأن ما يجعل الحقائق ضرورية وحقيقية في الواقع، ليس إلا بنية الوعي الانساني وفئة الأهداف المميزة التي تدعى ماهية أو جوهرها، وغير القابلة للاكتشاف بوساطة علم النفس أو من خلال الدلالات اللفظية Semantics للغة المصاحبة للحقيقة اللازمة. ويتطلب اكتشاف هذه الماهيات علماً خاصاً بأسس المعرفة يتمثل في الفنونولوجيا أو العلم الجديد كما يدعوه هوسرل.

تتعامل الفنونولوجيا في الواقع مع ظواهر Phenomena. ولكن ما الظواهر في الأساس؟ فالظاهرة هي التي تكشف عن حضورها ويمكن وصفها من وجهة النظر الفنونولوجية. مفهوم الظاهرة Phenomenon يمثل شيئاً واقعياً في التجربة وهدفاً في حد ذاته على السواء. ويمكننا القول بأن الظاهرة هي الشيء مثلما هو مجرب ومثبت مباشرة من خلال عرضها وكشفها عن تشكلاتها. ومن أجل استجلاء هذا الغموض، يستحسن بنا التعرض لما يقصده هوسرل بتشكيل الأشياء في الوعي، ومعرفة ما يعني بقصدية التجربة.

فالمنظور الفنونولوجي يتميز بالإصرار على وصف الإنسان لعالمه (وليس تجربته) دونما افتراض سالف لكونه حقيقياً ومتخيلاً شخصياً / أو مشتركاً مع الآخرين. ويشترك مع هوسرل في هذا المنحى كل من ديكارت وإيمانويل كانط Kant. فمثالية كانط تقول بوجود ذات تسكن ذلك الوعي محل الوصف. وغالباً ما تكون هذه الذات (أنا) مسؤولة عن الوعي الخاص

بالعالم المعيشي. وهذا التوجه المتسامي / المتعالى Transcendental يمكن وصفه بأنه اختبار ذاتي Ego-logy (علم الأنا) وهو ما أخذه النقاد على هوسرل بأنه ضرب من المثالية لكونها تمثل نفس توجهات كانط والتي يؤخذ عليها اللاواقعية. وهذا ما يجعل هوسرل في أواخر أعماله الفلسفية يتخلى وينكر وجود مثل هذه الذات التي تسكن الوعي. فالحقيقة تقول بعدم وجود ذات أو أنا بقدر ما هو وعي بالعلم، وهذا الوعي حتماً ولا بد أن يكون غير شخصي Impersonal وليس شخصياً لي أو لك أنت أو أي شخص آخر.

وتعد فنومنولوجية هوسرل بمثابة استقصاء لطبيعة الوعي البشري، مع التركيز على كشف حدود خاصة تهىء لنا حقائق ضرورية. وهذه الحدود الخاصة تعرف بالبدهييات الأساسية Essential Intutions والتي تفترق عن المفهوم التقليدي للتجربة EXperience، والذي يقصره هوسرل على كل ما يسميه بدهييات امبريقية Empirical Intutions. فالحدوس الأساسية هي ما يمكن وصفه بالبدهييات الكونية Universal Intutions، بينما ينظر للبدهييات لامبريقية على أنها حدوس فردية Individual Intutions.

وعلى اعتبار أن هوسرل يبحث عن حالات بدهية لمعظم التجارب والمعرفة. فإن اهتمامه بالنواحي الامبريقية لا يعني اهتماماً بالمحتوى لهذه البدهييات بقدر ما هو منصب على أنماطها الجوهرية. إن ما يعنيه هوسرل في المقام الأول، ينحصر في محاولة وصف الظواهر بعيداً عن الانحياز النظري أو الافتراضات السالفة التي تملي على الظواهر أكثر مما تحملها الظواهر نفسها، وهذا ما يعنيه هوسرل «بالعودة إلى الأشياء ذاتها» ويوصف الماهية الكونية للتجربة كمعرفة.

إن التحليل الفلسفي الكلاسيكي للوعي كان في واقعه إما سقوطاً جارفاً في معالجة الوعي بوصفه عالماً مستقلاً من الأسرار والغموض المكتنز

حوليات كلية الآداب

بالذاتية المتعالية (مثلما هو عند ديكارت والإمبريقيين)، أو رفضاً قاطعاً لكلية الوعي مثلما هو الحال عند سبينوزا Spinoza. وهنا ينتقد هوسرل الإمبريقيين لتطبيعهم للوعي - أي جعله جزءاً من موجودات الطبيعة - الأمر الذي يعني خطأهم الجائر أولاً في الأخذ بالحقائق البدئية الخاصة بالوعي بدلاً من الحقائق الإمبريقية للوعي، وثانياً معالجتهم للوعي بوصفه وسيلة Medium أو تياراً منفصلاً عن الطبيعة وموجوداتها، وهو مايوحي بتوظيف مفاهيم طبيعية في تحليلهم لبنية الوعي.

ومثلما ذكرنا في السابق، فإن هوسرل يسلك طريقاً مغايراً لكل من الإمبريقيين والعقلانيين في معالجته للوعي، فهو يلتقط مفهوم قصدية الوعي من معلمه برنتانو. وهذا المسلك في حد ذاته يرفض التسليم بهيمنة الوعي على كل ما هو حوله كما يأخذ بذلك العقلانيون، ولا يقبل بالفصل بين ما هو في العالم وذلك الذي في العقل - أي المادة العقلية والمادة الطبيعية مثلما هو عند الإمبريقيين - فقصدية الوعي تعني أن الوعي ذاته منقاد دائماً ناحية عوالم الأشياء في الواقع. فنحن عندما نكره فإننا حتماً نكره شيئاً بعينه، وعندما نعرف فإننا بالضرورة نعرف شيئاً بعينه، وقد نكون خائفين من شيء حقيقي في عالم يومياتنا، وأيضاً قد نخاف من ذلك المتخيل وغير الواقعي. فالشيء كموضوع للوعي من الممكن أن يكون هدفاً مادياً وقد يكون متخيلاً وغير حقيقي.

وتقتضي فرضية انقيادية الوعي تجاه الأشياء في العالم المعيش منا أن نتعرض بالتفصيل للفعل الواعي Conscious-act، وأيضاً للشيء موضوعاً مقصوداً وعباً، باعتبارها فرضيات ذات موقع مميز في منهج دراسة الوعي. فهوسرل يعتقد بأنه، ولكي يكون هناك انقيادية لا بد من وجود شيء باعث

لتلك الانقيادية. والشيء المقصود (المعنى) هو ما يدعوه هوسرل Noema هدفاً
مثيراً لانقيادية الوعي. أما الفعل الإدراكي الواعي فيسميه هوسرل Noesis
عندما يشتبك الوعي مع هدف مثير.

فكل فعل واع من الضروري أن يرتبط علائقياً بالموضوع محل
الوعي. أي بمعنى، أن الفعل الواعي ذاته لا يمكن أن يغدو مميزاً إلا في إطار
مرجعية الهدفية. وهنا نلاحظ أن هوسرل يسعى إلى ردم الهوة التقليدية منذ
ديكارت، والتي تفصل بين الوعي والمادة / الذات والشيء، من خلال
فرضية قصدية الوعي والتي تشير صراحة إلى أننا دائماً في اتصال مستمر مع
العالم من حولنا. فمعايشة حياتنا الواعية لا يعني إلا أننا في العالم وفي
مواجهة مع عوالم الأشياء التي تحيطنا.

وعلى أساس أن مفهوم القصدية يضع تصوراً جديداً للوعي أو الذاتية
Subjectivity فإنها في الوقت نفسه تمنح تفسيراً آخر لقضية الموضوعية
Objectivity. فالموضوعية دائماً ما تتصادم مع الذاتية وكأنها شيء غريب.
فالرؤية هنا تنحصر في الحصول على موضوعية صريحة وواقعية تسقط من
الاعتبار أي ذاتية محتملة. ولكن في إطار مفهوم القصدية فإن الناحية
الموضوعية والمستوحاة من ثنائية ديكارت لا يمكن الاعتداد بها.

فالرؤية الفنونولوجية هنا تجاه الموضوعية تصبح مفهوماً علائقياً
Correlative فالمرجعية الموضوعية الضرورية للفعل الواعي تتصل بعلاقات
ليست بأكثر إلحاحاً وأهمية للأشياء الموضوعية في مقابل الأفعال الواعية ذاتها
(هنا المعاني المستلّة ذاتياً من الشيء المستهدف Noema)، الأمر الذي يعني
تجاوزاً لثنائية الذات والموضوع. فالموضوعية تدلف مباشرة بوساطة الفعل

حوليات كلية الآداب

الواعي (الذاتية). والذاتية دائماً ما تجدد نفسها في بؤرة الأشياء في العالم المعيش من خلال انقيادية الوعي تجاه العالم نفسه وموجوداته.

هذا وستناقش بتوسع هذه العلاقة بين الفعل الواعي والموضوع محل الوعي عندما نتناول الرموز Symbols والمعاني Meanings في جزئية الاتصال.

ومن المهم لنا جداً ونحن نستعرض تفريعات المنهج الفنونولوجي حسب تصورات هوسرل، أن نعرض صراحة لمفهوم العالم المعيش Lived-World، باعتباره إضافة مهمة لآليات البحث الفنونولوجي واجرائياته. ففي أطروحته المعنونة «بأزمة العلوم الأوروبية وفنونولوجية التعالي» (١٩٤٥)، يورد هوسرل مفهوم العالم المعيش للمرة الأولى. ويؤكد هيربرت سبيغلبرغ H.Spiegelberg في مؤلفه الموسوم بالحركة الفنونولوجية (١٩٨٢) أن مفهوم العالم المعيش يمثل مرحلة حاسمة ومهمة في تطور الفكر الفنونولوجي عامة وفي فكر هوسرل على وجه الخصوص. وتنحصر فكرة العالم المعيش في ما يعرف بعوالم التفاعل بين البشر. ولعل مفهوم التفاعل، هذا هو المرجعية التي تحكم توظيف المنهج الفنونولوجي في معالجة الظاهرة الاتصالية.

إن فكرة العالم المعيش تعني عالم الوجود مثلما هو مجرّب بوساطة الإنسان المتعايش في بيئة اجتماعية. فهو عالم التجربة الآنية المعطاة للوعي غير المتأمل. فهو عالم ما قبل العلمية Pre-scientific منطقياً وتاريخياً. إنه عالم ما قبل التأمل والتنظير الفلسفي العلمي. إنه عالم الإنسانية المعطى عن طريق الإنسان والمشكّل للمجال القصدي للأفعال البشرية. فهو عالم يتعلق بالإنسان وبيئته الثقافية والجمعية، إضافة إلى كونه بيئة للأشياء والموجودات الطبيعية المحيطة بالإنسان. «من بين الأشياء الخاصة بالعالم المعيش، فإننا

نجد أيضاً مخلوقات بشرية بكل أفعالها الإنسانية واهتماماتها وأعمالها وألامها، منخرطة في حياة مشتركة من خلال علاقات اجتماعية خاصة، ومن خلال معرفة ذواتها بأن تكون كذلك».^(٧)

ويختص المحور الفنونولوجي والمتعلق بالعالم المعيش بوصف وتحليل قصدية العالم الإنساني كظاهرة علاقة بالوعي. فدور الفلسفة الفنونولوجية ينحصر في نهاية الأمر في اكتشاف لاناسة العالم المعيش في وعي الإنسان. أي الكيفية التي يتم بموجبها تشكل هذا العالم كبنية بديهية في الإنسان. فالدراسة العلمية لهذا العالم تعنى محاولة فهم للكيفية التي يعطى ويتشكل من خلالها وعي الإنسان للوصول إلى معنى وشرعية دنيوية Ontic. ولتفكيك بنية العالم المعيش يقترح هوسرل منهجياً مايسمى بالتقليص الفنونولوجي Phenomenological - Reduction. فالفلسفة الفنونولوجية مثلها مثل العلوم الموضوعية، تفترض قبلاً تجربة العالم المعيش، بل وتسعى إلى بناء تركيبة العالم ذاته على أساس هذه التجربة.

ويقارن هوسرل بين نوعين من الحقائق وبين نوعين من العوالم.^(٨) فهناك حقائق العالم المعيش وهناك أيضاً حقائق العلوم الموضوعية. فحقائق العالم المعيش حقائق تاريخية - علمية - وذات علاقة بتجارب وخبرات أشخاص تحكمهم عوالمهم الثقافية. أما حقائق العلوم الموضوعية هي كونية Universal - غير ثقافية - وشرعية صالحة للجنس البشري في كل مكان. وهذان العالمان مرتبطان ببعضهما على أساس انها أرضية Ground وبنية فوقية

(٧) Husserl, Edmund, The Crisis of European Sciences and Transcendental Phenomenology, 1954, P. 146.

(٨) المرجع السابق، ص ١٣٢.

حوليات كلية الآداب

Supper Structure . ولتطبيق المنهج الفنونولوجي في دراسته الاستقصائية للعالم الانساني المعيش كظاهرة تختص بالوعي الانساني، من الضروري توافر ثلاث مراحل رئيسة ولازمة لاتمام الاجرائية الفنونولوجية. والمقصود هنا بالمنهج Methodology نظرية Theory متزاوجة مع اجرائية Praxis، تسعى إلى توجيه الاستقصائية في صرامة علمية تحقق الشرعية المعتد بها منهجياً.

ثانياً - فنونولوجية الاتصال:

لعله من الطبيعي عندما يتناول دارسو الإتصال الفعل الإتصالي، أن يلجأوا غالباً إلى استنطاقه في سياق النموذج المعرفي للعملية الإتصالية ذاتها. وبحكم أننا في هذا البحث لسا بصدد الحديث عن مظهرية النماذج المختلفة للفعل الإتصالي، فإننا في الوقت نفسه سنسعى إلى مناقشة الظاهرة الإتصالية في معظم تجلياتها سواء الجماهيرية أم الجماعية أم الشخصية. فالمحور المعرفي الذي نسعى إلى رصده وتوظيفه هنا يتعلق بشكل مباشر بألية الفعل الإتصالي باعتباره ظاهرة تجسدها كل التجمعات البشرية.

فالفعل الإتصالي في جوهره لايتجاوز تغيرات الإدراك الحسية والتعبيرية الرمزية (المنطوقة وغير المنطوقة كالإيماءات الجسدية وحركات الأطراف والإشارات) التي تفضي إلى ولادة المعنى الانساني في الحياة الجمعية. فالإتصال الانساني في تعريفه الفضفاض لاينخرج عن جماع التبادل الرمزي بين البشر بهدف بلوغ المعنى المشترك لوجودهم الاجتماعي. وتعريف كهذا يقحمنا في سياق النظام الرمزي للتفاعل الانساني وردود الفعل المتولدة عنه في شكل سلوك جمعي يهيء فرص الفهم لطقوس وأنماط الأفعال الجمعية.

ولعل في نمذجة أرسطو للاتصال الانساني في القرن الخامس قبل الميلاد، الركيزة الأساسية التي ولدت التفكير الإتصالي معرفياً. فالبنية

الأساسية للمعرفة الاتصالية بوجه عام تتمترس خلف منظومة الوعي الإنساني بالرموز الاجتماعية لكونها بنية تحتية يحتكم إليها مجمل الفعل التواصل بين البشر. ولضالة التراكم البحثي في هذا الخصوص، والذي تجاوزه الكثير من باحثي الإتصال ودارسيه، فإن مجرد محاولة توظيف المنهج الفنونولوجي اتصالياً يبقى ريادة تأسيسية لتفكير اتصالي خصب في سياق الدراسات المستقبلية عربياً. هذا علاوة على تقديم رؤية مغايرة لما عهده الباحثون العرب في مجال الدراسات الاتصالية المتنامية في عالمنا العربي في السنوات الأخيرة.

فالفعل الاتصالي سواء في شكله المواجهي البسيط (بين فردين) أو التنظيمي أو الجماهيري المعقد يفرض ضرورة مساءلة عوالم الوعي والرموز والتي تحكم آلية مداورته بين التجمعات البشرية. وهو ما يعني ضرورة العودة - كما يعتقد هوسرل - إلى الأشياء ذاتها لكونها مرجعية مايشكل ووعي الإنسان في نهاية الأمر، ولربما تساءل القارئ عن شرعية تؤكد مصداقية الزعم بارتباطية الحدث الاتصالي في معظم أشكاله سواء الشخصية أو الجماعية أو التنظيمية أو الجماهيرية أو حتى البين - ثقافية بمعادلة الوعي والرموز (أي في إطار الإدراك الحسي والتعبير)، فإنه بالإمكان الاستشهاد بدائرية الفعل الاتصالي ذاته والتي قدمها عالم الاتصال ولبورشرام W.Schramm (١٩٦١). فعنصر الخبرة المشتركة يعني إطار الدلالات والإشارات الجمعية المتداولة بين أطراف الفعل الاتصالي^(٩). وهو ما يؤكد على عنصر الوعي لدى القائم بالاتصال والمتلقى للرسالة الاتصالية بوجودهم الاجتماعي والسعي إلى توظيفه في سياق تفاعلاتهم اليومية، وبحسب

(٩) Schramm, W. (How Communication Works) in *The Process and Effects of mass Communication*, P.326.

حوليات كلية الآداب

المتعارف عليه جميعاً، فالفعل الاتصالي ليس طويلاً أو أحادياً ومن طرف واحد بقدر ما هو دائري ويأخذ شكل العملية غير المنتهية وغير المحكومة ببداية أو نهاية محددة. فالمصدر الاتصالي يبدأ مدركاً لما حوله من عوالم وبخاصة عالمه الذاتي في شكل رموز تستنطق جوهر الاستجابة البشرية، والتي تتولد في صيغ وقوالب تعبيرية ملفوظة / غير ملفوظة يتم إدراكها من قبل طرف آخر يستجيب لها في الوقت نفسه بسلوك رمزي واعى مماثل. وهكذا يتم الفعل الاتصالي في صيغة دائرية حتى يكاد لا يعرف من هو المصدر ومن هو المتلقي أو متى بدأ الفعل ومتى انتهى فعليا. وكل ما نسعى إلى تحقيقه يتمثل في الالتفات في حركة مزدوجة تجاه ظاهرة الفعل الاتصالي المجسدة في نطاق الوعي والنظام الرمزي، والذي من الطبيعي أن يفضي بنا إلى تفسيرات منطقية لواقع الإتصال الإنساني.

الإدراك والجسد:

حينما نستعرض الفكر الاتصالي يتبادر إلى الذهن مباشرة اسم المفكر لفرنسي الكبير موريس ميرلوبونتي M. Merleau- Ponty خاصة في أطروحته «فنونولوجية الإدراك» (١٩٤٥)، والتي تعد بالفعل واحدة من المرجعيات الأساسية في دراسة الاتصال الإنساني، ولهذا نجد أنه من الضروري ستعراض هذه المرجعية خاصة فيما له علاقة بالفكر الاتصالي فنونولوجيا، نميرلوبونتي يقتفي في برنامجه الفنونولوجي أثر آدموند هوسرل خاصة فيما يتعلق بتوظيف مفهوم التقليص الفنونولوجي باعتباره محورا أساسيا في فلسفة الاتصال بالعالم، ويكاد يكون ميرلوبونتي متأثرا بآخر كتابات هوسرل والمتعلقة بالعالم المعيشي، حيث يصبح مفهوم العالم المعيشي مرجعية للعالم كما هو معيشي ومعطي في التجربة الآنية لبنى البشر وبعيدا عن التفسير

العلمي . فبالنسبة إلى ميرلوبونتي، يعد المنهج الفنونولوجي بمثابة نوع من الدراسة الحفرية Archaeology التي من خلالها يتم استخراج بنية العالم المعيشي من تحت أنقاض الترسيب العلمي، وإبراز الجذور القصصية الخاصة بهذا العالم المعيشي إلى عالم النور. وعلى الرغم من أن هوسرل يركز في مشروعه الفنونولوجي على مسألة الماهيات والجوهر Essence، نجد ميرلوبونتي يتحول بالمنهج الفنونولوجي إلى ناحية الوجود الإنساني، وجود الإنسان في العالم وأسلوب الحياة البشري في هذا العالم. بمعنى أن ميرلوبونتي يتجاوز الماهيات إلى ما يسميه بالحقائق والعلاقات التي تحتويها كل منها على أساس أنها واقعية (كائنة خاصة بالوعي) وضرورية (أي ذات معنى خاص بالوعي) أيضاً.

وهذا يعني أن ميرلوبونتي آخذ في تبني مشروع هوسرل الفنونولوجي مع التحفظ على مفهوم الوعي عند هوسرل، فهو يرفض فكرة أن الوعي يشكل العالم كما هو عند هوسرل (بمعنى خلق للعالم) في مراحل العودة إلى الأنا. فبالنسبة إلى ميرلوبونتي يعتبر الوعي بمثابة حوار مع العالم، بل إن أي معنى ما هو إلا نتاج لهذا الحوار مع العالم، حتى وإن افترضنا وجود نوع من التشكل للعالم Constitution فمن الضروري أن ينظر له في إطار الحوارية المتبادلة بين كل من الوعي والعالم الخارجي.

ويتوصل ميرلوبونتي إلى التصور الحاسم عن طريق الوصف الفنونولوجي للتجربة الإدراكية من خلال مسألة العلاقة بين الوعي والعالم بشكل يتجاوز به مفهوم كل من الامبريقيين والعقلانيين. فالوصف الفنونولوجي للدراك يشير إلى أنه من غير الممكن النظر للتجربة الإدراكية على اعتبار أنها عملية فسيولوجية أوتوماتيكية، أو سيكولوجية تأملية كما يتصور كل من الامبريقيين والعقلانيين. فالإدراك يعد سابقاً للتأمل

حوليات كلية الآداب

Pre-reflective، أي ما قبل تأملية لكيثونة الذات في العالم المعيشي وبشكل يطفئ على الفروق بين كل من الفسيولوجية والسيكولوجية. فالإدراك ما هو إلا إنفتاح أولي على العالم، فهو يتتبع أحاسيس معينة تجاه الألوان والأشكال والخطوط العامة للعالم الخارجي والتي لا يمكن أن تصل إلى مرحلة التأمل. ويحوى هذا الإدراك شيئاً مجهولاً أو غير شخصي في حد ذاته: «إن الإدراك ليس بمثابة علم العالم، إنه لا يعتبر فعلاً، بل هو خلفية Background تنبثق من خلالها جميع الأفعال، ويفترض سلفاً من قبل هذه الأفعال»^(١٠).

فالإدراك ليس عملية ذهنية تامة أو فكرية - على الرغم من أنه يحوى عناصر عقلية - ولكنه مجسد، فنحن ندرك بأجسادنا والتي من خلالها يتهيأ لنا التحرك والوقوف ومن ثم الرؤية وتحديد ما هو منظور أو مرئي، . أو بعبارة أخرى أجساد تضمن لنا حرية الوصول إلى جزئيات وموجودات العالم، فنظرية الجسد ضمناً هي نظرية للإدراك، أي أن محاولة إدراكنا للعالم خارجياً ما هي إلا مرادف لإدراكنا لأجسادنا نحن بالدرجة الأولى. فالعالم كشيء مستهدف ذو كينونة موضوعية Objective كما هو ذاتية Subjective، يعد موضوعاً خاصاً بشخص أو ذات ما كما هو الحال في ذلك الشخص كجسد كائن أيضاً لنفسه وللعالم.

وهنا نساءل عن ماهية المعنى الحسي الإدراكي إتصالياً؟. فالوصف الفنونولوجي هنا يقدم لنا «نمطاً من الالتحام بين الجسد والعالم»^(١١) فالأحاسيس أو المشاعر تعد علامة أو معنى للماض ومظاهر العالم. فهي تنسب إلى عالم بنيوي كما هي جزء من تلك الخلفية العامة التي يحتل

Merleau-ponty, M. Phenomenology of perception. P.XI.

(١٠)

(١١) نفس المرجع السابق. ص ٣١٢.

الإدراك موقعاً فيها. فهي غالباً ما تتبع الأشياء، وإدراكنا لها يتم بسبب بروزها من ناحية هذه الأشياء والأهداف التي تشع لنا خصوصيتها.

فالجسد والعالم متوالفان Synthesized باعتبارهما جسداً للشيء و شيئاً للجسد. بمعنى أن كلا منها منفتح على الآخر، بل هما بمثابة بنية حاضرة ولازمة للآخر في إطار العلاقة القصدية للجسد المعيشي كونياً. وتركيزنا هنا على مفهوم الجسد، يعني بالدرجة الأولى محاولة تفكيك الأسس الإدراكية الواعية التي ستساهم فيما بعد في فهمنا للغة الجسد كتعبير، مثله مثل التعبير اللفظي، أو ما يسمى حديثاً بالاتصال غير اللفظي Non-Verbal communication حيث إن الإدراك يمثل المحور الرئيسي في كل من الاتصال اللفظي Verbal Communication أو الإتصال غير اللفظي أو أي تعبير بشري آخر يوظف فيه الإنسان رموزاً معينة: كالرسوم والنقوش أو الموسيقى أو العروض المسرحية.. الخ.

فالعلاقة بين الجسد والأشياء الطبيعية من غير الممكن وصفها في إطار علاقة سببية. بقدر ما يكون ضروريا تصور هذه العلاقة بين الجسد والأجسام الطبيعية في العالم في إطار آخر هو إطار (منح للمعنى) عبر الجسد من خلال العلاقة المشتركة بين الجسد وعالم الطبيعة، فالإثارة الحسية ليست نتاجاً لتأثيرات الموقف الحقيقي خارج الجسد، والتي تحفز الإدراك تجاه الاستشارات الخارجية، بقدر ما هو الشخص المدرك كما يقول ميرلوبونتي^(١٢). فالإثارة تكشف عن الواقع الذي من خلاله يستجيب العضو ذاته تلقائياً وبغفوية للأشياء من حوله في العالم. فبالنسبة إلى الإثارة الحسية نجد ميرلوبونتي يركز على الوظيفة العضوية للجسد والتي لا تعدو كونها

(١٢) نفس المرجع السابق. ص ١١.

حوليات كلية الآداب

إدراكاً لنمط محدد من الإثارة. فالجسد يعتبر لحظة حاسمة في تشكيل العالم الطبيعي، فهناك أشياء لنا جميعاً، وهذه الأشياء كائنة عبر أجسادنا التي تصاحبنا في جميع أفعالنا الإدراكية.

ونجد أن ميرلوبونتي يحاول وبوضوح أن يفرق بين الجسد المعيشي Lived-body والجسد الطبيعي (الفيولوجي). فالجسد الطبيعي دائماً ما يجد نفسه محاطاً وجزءاً من الأشياء الموجودة في العالم. وهذا الجسد يمكن النظر إليه وتجزئته فيولوجياً وتشریحياً على اعتبار كون هذه الأجزاء والأعضاء ذات مواقع ووظائف محددة في إطار الكل. أما الجسد المعيشي في المقابل، فهو جسد مجرب في إطار غير موضوعي. إنه الجسد الذي يرى في فعل الرؤية (العملية الإدراكية). فالفرق هنا بين الجسد كشيء مرئي في العالم والجسد المعيشي تجربة، إنما هو فرق إدراكي فقط، فمن غير المعقول أن يملك الإنسان جسدين في وقت واحد. فالجسد الموضوعي (كشيء) يعد جسداً مدركاً، فهو جسد مشيء ومعيشي في آن واحد. «الجسد الموضوعي ليس بالشكل الحقيقي للجسد الظواهري، أي الشكل أو النمط الحقيقي الذي نعيشه، أنه ليس أكثر من صورة مسلوقة لذلك الجسد المعيشي»^(١٣).

وهذا يعني أولوية الجسد المعيشي في مقابل الجسد الفيولوجي (المتشئ Objectified)، أو أن الجسد الفيولوجي يعد جسداً مشتقاً Derivative. وهذه الرؤية المزدوجة للجسد كمفهومين تجريديين لا تتم إلا في نطاق التأمل الموضوعي أو المشاهدة. فكما أن العمليات الفيولوجية للجسد معيشة، كذلك يكون الجسد المعيشي فيولوجياً. فكل تغيير يحدث في الجسد المعيشي ما هو إلا تغيير ناتج عن فيولوجية الجسد بالدرجة الأولى. فحالما أركض أو أقوم بعمل ما أو حتى أسترخي، أو أوجه جسدي

(١٣) نفس المرجع، ص ٤٣١.

وجهة اتصالية في موقف محدد، فأنا هنا لا أحتاج إلى التفكير عبر المتطلبات
الفسولوجية لانجاز هذه الأعمال، فالجسد - ينظم وبعبقوية بل ويتعرف ذاته
فسولوجياً أيضاً.

فالإدراك دائماً ما يأخذ موقعه في إطار ما نسميه «بالمجال الإدراكي»،
وهذا المجال الإدراكي يعد بنية ذات معنى وليس ظاهرة فردية مميزة. وهذا
يقودنا إلى التوصل إلى، أولاً: الإدراك من الضروري أن يكون ذات معنى
وبنية، ثانياً: إن ما هو مدرك يتميز بالتنظيم والذي يعتبر محفزاً ومخلوقاً
وأيضاً منفثاً على الأنماط التنظيمية الأخرى، ثالثاً: أن الشيء المدرك ليس
معطى أو مقدماً للشخص المدرك بصفته حضوراً صريحاً وتاماً، بل إن
التجربة الإدراكية محملة بعناصر الغياب والحضور وإن الخطوط المميزة لما هو
حاضر وغائب في التجربة تتغير وتتداخل عبر الأنشطة الإدراكية، ورابعاً: أن
التجربة الإدراكية ليس فعلاً ذهنياً تاماً أو حتى فكرياً. وهذا يشير إلى أن
ميرلوبونتي يربط المجال الإدراكي بالجسد كمفهوم يجابه به طروحات كل من
الامبريقيين والعقلانيين في قضية الإدراك. فبالنسبة لميرلوبونتي، لا يمكن
فصل الوعي الإدراكي والتجربة عن ملكية الجسد. فالجسد الظاهري يجب
فهمة كوحدة تعبيرية، نظام تعاوني متداخل Synergic كعمل فني. انها قاعدة
القصدية والتي تعرض ذاتها في العالم بحيث يصبح هذا العالم حقلاً أو مجالاً
لمقاصد الإنسان. فدراسة الجسد كتجربة يمكن أن يشير مشكلتين محددتين،
الأولى بصدد العلاقة بين الجسد والعقل، والثانية للعلاقة بين الموضوعية
والجسد الظاهري. فالبنسبة إلى الاشكالية الأولى، نجد بعض المتابعين
لنظرية التجسيد لميرلوبونتي يتصورون بأنها مجرد تميع أو إذابة للعقل أو
الوعي في الجسد. وهذه الإشكالية غير واقعية بالتأكيد، فميرلوبونتي يقول
بغموض العلاقة بين الوعي والجسد، على اعتبار أنه أولاً لا يمكن تصور

حوليات كلية الآداب

هذا الوعي إلا مجسداً (أنا هو جسدي)، وفي نفس الوقت يمكن أن نتعرف هذا الوعي على اعتبار أنه مميز ولكنه يظل ذا علاقة بنفس الجسد ثانياً (أنا أملك جسدي). فالعلاقة بين الجسد والعقل تفهم فنومنولوجيا بواسطة مفهومي التكامل والجشطات (بنية ظاهرية Gestalt) فالوعي يلزمه جسد يعبر من خلاله عن مدركاته وكذلك هو الجسد الذي يحتاج دوماً لوعي يجعله معبراً ومعيشاً.

أما الجسد الطبيعي / الموضوعي فغالباً ما يتصور بأنه إبداع للعمليات الفسيولوجية التي تشكل علاقاتنا بالعالم الخارجي. والجسد الظاهري هو المعبر عن المقاصد والأهداف والرغبات، والفرق بينهما ينحصر في فرق دلالي Signification ليس إلا، على الرغم من أنها مندمجان إلى حد كبير خاصة وظائفيًا.

التعبير والمعنى : Expression and Meaning

في إتصالنا مع ذاتنا أو مع الآخرين من حولنا، دائماً ما نحاول أن نعبر عن شيء محدد، وهذا الشيء هو المحور الرئيسي لمعظم تعبيراتنا الاتصالية، وهذا ما نسميه بالمعنى. فأي اتصال بشري سواء أكان بدائياً أم معاصراً من الضروري أن يتمحور حول المعنى - المعنى الإنساني المشترك. ففيم لو خلت اتصالاتنا من المعاني لانتفت القصديّة والهدفية من وراء الاتصال ببعضنا البعض، والتعبير كجزء مهم في العملية الاتصالية يأتي مسبوقاً بالإدراك، فهما كما ذكرنا يؤطران اتصالاتنا من خلال الديليكتيكية التبادلية بينهما، فنحن ندرك ومن ثم نعبر وكذلك نعبر ونعيد تشكيل إدراكنا وهكذا. ويأخذ التعبير أشكالاً عدة، فقد يكون لفظياً تخاطبياً وقد يكون جسدياً خالياً من اللفظ وقد يحوى الاثنين معاً، أيضاً، قد يأتي التعبير في

صور أو رسوم ونقوش تخلو من الألفاظ ولكنها تحمل معانيها الخاصة بها. وفي هذا الجزء سنناقش التعبير والمعنى كجزئية مهمة في بنية الاتصال البشري بالتركيز على فلسفة الاتصال عند كل من ميرلوبونتي وهوسرل.

إن الوعي المدرك ليس مجرد مادة أو شيء في هذا العالم، وليس أيضاً جماعاً لحقائق ذاتية ترتبط خارجياً ببعضها، ولكن قوة دلالية أو تعبيرية Signifying. فالوعي ليس ذا محتوى، فليس هناك أي سببية فاعلة في هذا الوعي على اعتبار أنه قصدي وفي علاقة مباشرة مع العالم، وهذه العلاقة المباشرة بين الوعي والعالم - بين الذات والشيء، هي علاقة دلالية Signification أو بمعنى آخر (المعنى Meaning). فالمعنى هو تلك العلاقة البينية Inter-relationship لذلك الوعي الذي يستهدف العالم. والسؤال هنا هو: كيف يمكن لهذه الإدراكية الواعية أن تصبح تعبيرية؟ ويحيب ميرلوبونتي عن هذا السؤال من خلال مفهوم التخاطب اللغوي Speech أو الإيماء الجسدية، والتي تجسد المعنى المدرك عبر الرموز اللغوية أو الجسدية Verbal or Non-Verbal. وعلى اعتبار أن الوعي في علاقته البنوية مع العالم يستهدف المعنى بالدرجة الأولى، فإنه من الضروري العودة إلى نظرية هوسرل القصدية لتوضيح مفهوم المعنى ذاته.

إن نظرية هوسرل القصدية ذات علاقة وثيقة بما يسميه الشيء المستهدف أو الموضوع Noema كمحتوى للفعل الذهني. ويتصور هوسرل هذه الأشياء المستهدفة من قبل الوعي بأنها معان. وللتعبير عن معنى في كلمات يعني القيام بفعل محدد، يشتمل أيضاً على ناحية جسدية للفعل الخطابي Speech-act لتقديم تعبيرات صوتية منمطة أو مكتوبة، وهذا اللفظ المعنوي لأي تعبير من الضروري أن يكون ذا خاصية قصدية. ففي أي فعل خطابي يجب على المتحدث Speaker أن يستهدف التعبير عن معنى من

حوليات كلية الآداب

خلال لفظ كلمات مناسبة وإلا أصبح كل ما يقوله مجرد أصوات فارغة ليس إلا. وهذا يدلنا بنا إلى أن للكلمة معنى كوسيلة تعبر عن الفعل القصدي الأساسي بشكل يرجعنا إلى نظرية ميرلوبونتي في الإتصال الخطابي.

إن الباحثين الامبريقيين والعقلانيين دائماً ما يحاولون تفكيك الخطاب إلى عناصره المفترضة، لايضاح ظاهرة التعبير في سياق آخر من أجل إعطاء وضوح خادع Pseudo-clarity. فالامبريقيون يتصورون الخطاب فقط كسلسلة من الأصوات الطبيعية المتراسة إلى جوار بعضها البعض والتي ترتبط بالمعاني عن طريق ميكانيزم المثير - الاستجابة. وهذا يوحي بأن الامبريقيين يحولون الخطاب إلى عملية أتوماتيكية مملّة، «فليس هناك متحدث، بقدر ما هو تدفق للكلمات متحركة ومتحررة من أي قصدية للحديث»^(١٤).

فبالنسبة إلى الامبريقيين ليس هناك وجود للمتحدث. أما العقلانيون فهم يقرون بوجود معانٍ للكلمات، ولكنهم يقيّدون التخاطب في نطاق العقل فقط بشكل يجعل الكلمة ذات محتوى فارغ يتم حقنه وتزويده بالدلالات والمعاني عن طريق العقل، فالكلمة لا تعدو أن تكون إشارة خارجية لأفكارنا الباطنية صاحبة المعاني الأصلية.

وهنا أيضاً لا يوجد شخص متحدث بقدر ما هو شخص مفكر فقط عند العقلانيين. وفي المقابل نجد ميرلوبونتي يحاول تجاوز إشكاليات كلا المنهجين من خلال فنومنولوجية الخطاب والشخص المتحدث، فهو ينطلق من فرضية أن «الكلمة معنى»^(١٥).

فمن خلال فرضية أن «الكلمة معنى» ينقلنا ميرلوبونتي إلى مرحلة

(١٤) نفس المرجع السابق، ص ١٧٥.

(١٥) نفس المرجع ص. ١٧٧.

جديدة، مرحلة التقليلص الفنونولوجي Phenomenological-Reduction والتي ينظر من خلالها للكلمة على اعتبار أنها معنى مجسد Emboded meaning كما هي مجسدة في الإدراك والسلوك. «فالإيماء أو الكلمة الغاضبة لا تجعلني أفكر في الغضب، فهي لا تحيلني / ترجعني إلى حقائق سيكولوجية مختبئة بشكل ما في الوعي، بل هي الغضب ذاته»^(١٦) وهذه العودة إلى الشخص المتحدث تعني بالدرجة الأولى ذلك العالم اللغوي الذي يطوق الأشخاص المتحدثين. إنه الخطاب على أي حال ذلك الذي يزودنا عن قرب بعالم الثقافة. فالخطاب يسمح لنا بحرية الوصول إلى ظواهر عديدة لا توجد إلا في إطار اللغة: الوعود، التحادث، الازعاج، الاهانات، الأخطاء الخ. وجميع هذه الظواهر الثقافية تتجلى كجزء مهم من عالمنا الاجتماعي ومن المتعذر توافرها للعاجزين عن الاشتراك خطابياً على الأقل.

«ومن أجل فهم وإدراك خطاب شخص آخر، على سبيل المثال، المعنى التصوري لكلماته، والمحتوى الذهني، يمكن الاستدلال عليها من خلال المعنى الایمائي Gestural meaning»^(١٧). بمعنى أن إدراكي لخطاب آخر يتم على اعتبار أنه سلوك وجه لي شخصياً أو للعالم وكتعبير عن مقاصد محددة أو رغبات شخصية. وكما يقول ميرلوبونتي، فأنا أشعر بذاتي من خلال ما يعنيه الآخر بكلماته هو، فأنا أدرك غمط ما يقوله بالشكل الذي أدرك به معنى إيماءاته. أو كما هي الحال في تعلم مفردات لغة أجنبية من خلال متابعة مواقعها في سياق التفاعل وبالتالي أخذ الدور في الحياة الجماعية رمزياً. فالمستوى الایمائي للخطاب يمكننا من تحديد أفق المعاني الضمنية Cor:notations التي تسمح لدلالات تصويرية واضحة أن تدلف. فنونولوجيا، نجد أن الخطاب ما هو إلا تأكيد للقصدية المؤطرة لأي فهم

(١٦) نفس المرجع ص. ١٨٩.

(١٧) نفس المرجع، ص ١٧٩.

حوليات كلية الاداب

تصوري. ففي هذا المستوى الایمائي للخطاب، يتكشف العالم كما هو محمل بالدلالات، والكلمات ذاتها يمكن النظر إليها على اعتبار أنها ذات محتوى مشاعري كما هو الحال في الشعر. ويزودنا هذا التوجه الایمائي بانطباع واضح حول ما يقصده هنا ميرلوبونتي، بربطه فهمنا للخطاب بفهمنا لتعبيرية الجسد. في الحقيقة، أن ميرلوبونتي يقارن بين انعكاسية الخطاب Reflexivity والتي قد تشير إلى الخطاب نفسه أو تشير إلى المتحدث مع التبادلية الارتدادية للجسد والتي تسمح ليدي الیمني أن تلامس يدي الیسرى المسكة بشيء آخر، أو يمكنني الإنصات إلى صوتي وأنا أتحدث. وكما يتصور ميرلوبونتي فإن أجسادنا تزود الكلمات بدلالات محددة، فذكر كلمة مثل جراحة قد تجعل الشخص المتلقي يعايش جسدياً دلالة عملية لهذه المفردة، كما هو الحال لدى الشخص الذي يقشعر جسده لمجرد ذكر كلمة أفعى.. الخ. «الكلمة قبل أن تكون مجرد رمز لمفهوم معين فإنها أولاً وبالدرجة الأولى حدث يستحوذ على الجسد البشري»^(١٨) فالكلمات تمتلك نمطاً سلوكياً، والمعاني من المؤكد أنها مجسدة في الكلمات كما هي في إيماءات الجسد..

إن فهم الخطاب كتعبير فنومنولوجي هو مبني بالدرجة الأولى على أنموذج فهمنا للتجربة عموماً، وعلى أنموذج الإدراك والسلوك خاصة. فالخطاب يتميز بالحركية بين ما يعرف بالرسوبية Sedimentation والابتكارية Innovation. فالخطاب يعد مرتكزا (معتمدا) على العديد من المعاني المكتسبة والمشكلة Constituted كإبداعات تعبيرية متوافرة ومستقرة في منسوجة اللغة. وهذه الخاصية الرسوبية للغة تميزها عن غيرها من الأشكال التعبيرية الأخرى

(١٨) نفس المرجع، ص ٢٣٥.

كالفنون التشكيلية والموسيقى . فالمؤلف الموسيقي يمكن أن يستهل عمله التعبيري بشكل جديد محاولا خلق عالم مميز من الابداع التعبيري يميزه عمن يماثلونه من جيله غمطيا، أي أن لا يعتمد على التراكمية التعبيرية السابقة لعالم الموسيقي . أما في حالة الخطاب فالأمر يختلف كما ذكرنا نتيجة لوجود الوعاء التراكمي للتعبيرات السابقة والتي تعطى اللغة استمرارية وتوظيفا أكثر فاعلية، وكذلك من السهولة التحدث عن الخطاب نفسه Reflexivity بينما من غير الممكن أن نرسم عن الرسم ذاته (١٩) أن ما يميز أو ما يعرف الخطاب هو الحركة الدائبة بين الرسوبية والابتكارية.

علما بأن ميرلوبونتي يتبنى فيما بعد موقفا بنيويا Structural خاصة بعد أن تعرض لطروحات عالم اللغة فرديناند سوسير F. De Saussuer . ولكن بينما يهدف سوسير من خلال منهجه البنيوي التوصل إلى عملية لسانية من خلال تقسيمه الشهير للغة/ الخطاب Langu/Parol ، يركز ميرلوبونتي من خلال مفهوم البنيوية على الشخص - المتحدث وعلاقته بالعالم المعيشي عن طريق الخطاب. فمفهوم البنية بالنسبة الى ميرلوبونتي يعتبر مفهوما ديناميكية يتها من خلال تركيبات ابداعية للمفردات تعطى معاني لا يمكن أن تتوافر فيما لو كانت هذه البنية جامدة وغير متحركة. فالمعنى عند ميرلوبونتي يصبح ظاهرة بنيوية سواء أكانت نتاجا للتفاعل بين مستويات الخطاب المختلفة أم نتاجا للمزاوجة بين المفردات في نطق معين. فالمعنى ليس جزئية أو فكرة منفصلة ومتميزة عن المفردة/ الإشارة Sign بل صورة أو هيئة لتلك الإشارة كجزء من نظام اللغة. فبالنسبة إلى ميرلوبونتي، من غير المتصور أن نتحدث عن معنى الإشارة أو المفردة بعيدا عن علاقتها وموقعها بين المفردات الأخرى في اللغة.

(١٩) نفس المرجع، ص. ١٩٠

حوليات كلية الاداب

وهنا يتبنى ميرلوبونتي التصور السوسيري (نسبة إلى فرديناند دي سوسير) المميز لطبيعة اللغة - مفهوم العلاقت الصوتية المميزة للغة Diacritical، حيث يتم استبدال أو احلال ثنائية كل من اللغة / الأفكار - العالم - والاشارة / المعنى من أجل استقصاء ووصف التعبير اللغوي المفرد في مقابل خلفية العلاقات التي تربطه بالتعبيرات الأخرى في اللغة. بمعنى أن ميرلوبونتي يحاول من خلال تبني مفهوم سوسير المميز للغة، أن يؤكد على أن تحدث اللغة دائما ما يأخذ موقعا في اطار سياق أو محيط الحدث الكلامي خاصة وبسياق أو محيط عام أكبر في الوقت نفسه.

فمثلما يكون عليه معنى التجربة الادراكية من تنظيم وبنية لما هو مدرك وكيف هو مدرك عبر الخلفية والمتغيرات الخاصة بالتجربة، كذلك الموقف في حالة المعنى الخاص بالتعبير اللغوي المفرد من حيث موقفه التعبيري في مقابل خلفية السياق الملفوظ الخاص به والممارسات المتأصلة للخطاب في أي لغة كانت.

وإذا كان من الممكن لنا أن نتقبل عدم الفصلية Inseparability بين المفردة والفكرة، فيما بين التعبير والمعنى، فمن الضروري أن نتلقف استراتيجية ميرلوبونتي والتي تؤكد على اعتبار التجربة الاتصالية مع الآخرين بمثابة السياق أو المحيط الأولى للتعبير اللغوي بدلا من الخطاب الباطني المنعزل كذاتية مفردة. بمعنى أن تركيز الانتباه حول الموقف الذي من خلاله يتتبع شخص ما ويفهم ما هو معبر عنه في الخطاب والايحاء، يهيء لنا أكبر قدر لفهم كيف أن الافكار لا يمكن تمييزها عن تعبيراتها الفردية في الكلمات، المصطلحات، والعبارات المنطوقة والايحاءات الممنوحة. فالفكرة دائما مطوقة في ثنايا التعبير الخطابي بدلا من الاستلقاء خلفه في انتظار التميز، وهذا المفهوم يصبح مؤكدا خاصة في التجربة الاتصالية الصلبة والتي

لا أقوم فيها بإعادة استعراض أفكارى قبل تحديثها، ولا حتى فهم معنى الخطاب الموجه لي من خلال فرضيات تخص أفكار الآخرين ومقاصدهم. فموقع ومكان المعنى اللغوي - من المنطق أن يكون في إطار الكلمات والدوال لأي لغة بدلا من تحييدها عنها. فأني تصور قادر على الأقل نظريا على الفصل والتفريق بين الأنشطة التفكيرية وتعبيراتها اللغوية خطابيا، من المتوقع أن ينتهي إلى تحديد معنى الكلمة ليس في الكلمة ذاتها بقدر ما هو في إطار القصديات أو الأفكار الواقعة خارج تعبيرية الكلمة.

وفي هذا الإطار يهمننا أن نتعرض لآثار الحوارية التي دلفت لأفكار ميرلوبونتي من خلال تبنيه لمنهج العالم اللغوي فرديناند دي سوسير F. De Saussuer خاصة فيما يمس المعنى اللغوي والدالة اللغوية والمهمة لموضوعنا هذا. إن اهتمامنا باللغوي سوسير هنا يكاد يكون محصورا في التصور اللغوي فقط الذي يتلقفه ميرلوبونتي في منهجه وبهذا يستهل ميرلوبونتي فنومنولوجيته اللغوية بفكرة أن المعنى هو الشيء المنبثق عبر التفريقية - العلاقة - وتركيبية الاشارات اللغوية فيما بينها وفي ثانيا النظام الكلي للغة والممارسات اللغوية المتعددة والمتعارف عليها جميعا. وهذا يقودنا إلى اعتبار المعنى بمثابة الشيء المنبثق من كلية النظام اللغوي. فالمعنى ليس علاقة بينية رابطة لوحدها الفردية بقدر ما هو مجسد لغويا عبر كلية اللغة، وبما أننا نؤكد على أن معنى الدالة يتعلق كلية باللغة، يعني أنه من المتعذر علينا أن نفصل بين المعنى والتعبيرات اللغوية كنظام كلى باعتبار المعنى وليدا لتلك التفريقية Differentiation والبنائية الخاصة بعلاقات الدوال ببعضها البعض.

ويعبر ميرلوبونتي عن مفهوم المعنى اللغوي من خلال تصوره بأن المعنى الخاص بالخطاب لا ينبثق إلا عبر خلفية الخطاب ذاته. فهذه الخلفية تحتوي جمعا من التعبيرات الفردية والعديد من الممارسات اللغوية بالاضافة إلى اللغة

حوليات كلية الآداب

كمنظومة كلية تحوى معاني رسوبية ذات غط ثقافى. فكون المعنى يذلف عبر الفروقات اللغوية، كذلك هى التعبيرات اللغوية المتوالدة من عمل اللغة على نفسها بشكل يفترض سلفا عدم استنفادية مصادر التعبير، بمعنى أن التعبير المتناهى يعتبر مستحيلا كون ما هو معبر عنه لغويا ليس معنى محددا مبدئيا، والدلالة ليست الا معنى مستلا من المعنى المترسب فى اللغة غمطيا والمخلق عبر التعبيرات ذاتها. فالمعنى اللغوى وكونه اللغة ذاتها ليسا ذواتي منزله متكاملة التشكل مبدئيا، بقدر ما هما دائما فى طريق التشكل بواسطة أنشطة الخطاب - الاتصال - والتعبير. وعدم امكانية التوصل إلى التعبير التام أو المتناهى سواء فى الخطاب أو الاتصال أو اللغة لا يعنى عجزا فى التعبيرية الخاصة بهم بقدر ما تشير إلى عدم استنفادية وغنى التعبير الخطابى واللغوى.

إن العلاقات الصوتية المميزة للمعنى تجعلنا أكثر قربا من مفهوم حضور اللغة ككلية مبدئية تتلغ حياتنا مع أفكارنا، الأجسام والأشياء التى فى العالم، مع الآخرين وأفكارهم، وبالتالى تبعدنا عن النظرية اللغوية التى تتصور المعنى فى إطار عناصر اللغة كوحداث مميزة. ان الدلالة الفردية للغة لا تتبع الكلمات الموظفة فى الخطاب بقدر ما هى نتاج للفروق والتمايز فيما بين الدول المختلفة فى اللغة وبين الممارسات المختلفة للغة وسياقاتها. ان تجسيد المعنى فى اللغة ليس ذا أساس أو قاعدة فى الأفكار أو القصديات التى تملكها فى الخطاب، وليس أيضا من خلال علاقة الدول بدلالاتها ارتباطيا. فاللغة ليست نظاما دلاليا Denotative ولا حتى وظيفة تمثيلية مهمة Representational باعتبار ما تقدمه من معان. فالتعبير والاتصال فى اللغة لا يعتمدان على المفردات، الدوال، أو العبارات الخاصة بتلك اللغة مدللة على معان خاصة، ولكن يعتمد على النظام الدلالي المتأصل Singification

أي علاقة الوحدات اللغوية ببعضها البعض. فمن المؤكد أن الكلمات تصبح ذات دلالة ومعنى واضح من خلال علاقتها بالكلمات الأخرى، أي من خلال علاقتها باللغة كنمط وعرف.

إن مفهوم اللغة كرسوبية وعرفية يقود ميرلوبونتي إلى تصوير حياة الإنسان على أنها «حياة في عالم يعتبر الخطاب فيه بمثابة عرفية / نمطية»^(٢٠) فهو يلتقط تقسيم سوسير اللغوي (للغة Langue والخطاب / الكلام Parole) لكي يوضح الفرق بين الكلمة المتحدثة / المنطوقة Spoken Word والكلمة المتحدثة / Speaking Word، بشكل تبرز فيه الأخيرة ويستحوذ على المعنى الذي يتبطن الأولى بينما تحاول في نفس الوقت تمديد وتحويل الدلالات المتأصلة في تعابير جديدة. فالكلمة المعبرة يجب أن تتمحور حول المعاني والدلالات المؤسسة سلفا في نمطية وعرف اللغة. فالمعنى اللغوي، معنى الكلمة أو العبارة أو الخطاب مبدئيا يسكن في اطار العرف الثقافي للغة بحيث يكون المعنى المنسوب لتلك الكلمة كوحدة محدودة بعلاقة الكلمات ببعضها. فعلاقة الكلمات ببعضها البعض في أي لغة كعرف أو قانون إنما هي وظيفة للممارسات اللغوية المحيطة والمؤطرة لأي حالة تعبيرية لغوية. ولكن المعاني التي تمتلكها اللغة كعرف لا تحدد أو تشكل التعبيرات الفردية والأفعال الخطابية. فالمعنى الرسوبي في اللغة لا يملئ التعبيرات المستقبلية، على اعتبار أن التعبيرات الجديدة بتلقفها هذه المعاني المتأصلة المتوافرة تقوم بتحويل وتغيير المعاني اللغوية المشكلة أساسا. فبينما تفضي هذه اللغة الرسوبية النمطية إلى توفير سياق أو محيط ثقافي اجتماعي واستهلالية للخطاب، دائما ما يتحرك الخطاب إلى ما وراء نمطية اللغة في خلقه لتعبيرات جديدة. ولكن حتى هذه الابداعية في أنشطة الخطاب ليست بابداعية على اعتبار أنها تنبثق من تعبيرات متأصلة عرفيا.

(٢٠) المرجع السابق

حوليات كلية الآداب

فالمعنى عند ميرلوبونتي ليس في علاقة اللغة بالأفكار وليس في علاق الدول وما تدلّ عليه، بل في التحرك الديالكتيكي Dialectical للملائمة والابداعية بين الدلالات الرسوبية والمعاني المبتكرة حديثا بشكل يجعل كلا من الحالتين تحمل محل الأخرى عبر الزمان. فالديالكتيكية بين المعاني الرسوبية والمعاني الإبداعية المبتكرة تغدو أكثر وضوحا وتأكيدية في جميع المستويات اللغوية والتي تشكل البنية الأساسية للكلام - التخاطب - الكتابة - القراءة. فاللغة المتجذرة Sedimented ما هي الا مجرد نقطة انطلاق للخطاب، فهي تهيم معايير اللغة والمعاني التي تملكها سلفا من أجل توظيفها واستخدامها أيضا القدرة على تغييرها في الخطاب^(٢١).

فالمعاني الحديثة والأنماط التعبيرية الجديدة تغدو ذات معنى بسبب التفريقية والاختلافية لما هو متأصل أو مؤسس سلفا في اللغة. ولكن في نفس الوقت هي ذات معنى كونها ابتكارية منبثة من كلية اللغة، بحيث إن كل كلمة وكل تعبير يغدو معبرا من خلال الارتباط باللغة كمنظومة عرفية. وهذا يعني أن ميرلوبونتي يحول المفهوم المميز للغة عند سوسير بهدف التوصل إلى وصف للطرفية الخاصة بوجود اللغة - اللغة كرسوبية واللغة كخطاب إبداعي - وبين الفروق الجوهرية الكائنة في اللغة.

وسنحاول في التجربة الأخيرة من هذا البحث التعرض لاجرائية الفعل الاتصالي في شكله الوجيه وبما يسمح لنا فهم الظاهرة الاتصالية فنومولوجيا.

في الجزء الأول استعرضنا البنية الاتصالية فنومولوجيا من خلال الوصف - التقليص - والتفسير نظريا. فالاتصال كتبادلية عكسية بين

Langan, Thomas, Merleau-Ponty's Critique & reason, P. 147.

(٢١)

الادراك والتعبير يتحقق لكل فرد واع في العالم المعيش، فالادراك يمثل طرفية القصدية الأولية والتي عن طريقها نتصل بالعالم المحيط بنا، ويصبح وصف العالم المعيش المرحلة الأولى في تفاعلنا مع العالم والآخرين من حولنا. ونتيجة لعلاقة الادراك المحورية بالوعي والمعنى، فإننا غالبا ما نستجيب لمدرجاتنا من خلال تعابيرية Expressivity لفظية أو جسدية بمثابة تقليص لوصف العالم من خلال لغة مشتركة Sign، تسهل انصهارنا في عالم الأشياء والآخرين. وندلف في مرحلة التفسير الى المعنى الصريح Explicit. فنحن نتقل من المعنى المبهم إلى المعنى الجلى من خلال تفسير الاشارات / الدوال المقلصة لتجربة العالم المعيش والمجتمع والموصوفة ادراكيا إلى جوهرها الاتصالي Communicative essence.

ولتسيط فنومنولوجية الفعل الاتصالي، فإنه من الضروري أن نوصف ديناميكيا الاتصال الوجيه كحالة تطبيقية نستوضح من خلالها ما يحدث في عالم الواقع المعيش بين الذوات المتفاعلة. وهنا نعود إلى فلسفة ميرلوبونتي الاتصالية من خلال التركيز على منظوره العلائقي الذي يربط الكائنات البشرية في العالم، أو مايسميه « ما بين الذوات » Intersubjectivity. وهنا يقدم لنا ميرلوبونتي نظرية في الادراك - في الاتصال - وفي علاقات الانسان بالآخرين والعالم، أي بمعنى آخر لما بين الذوات تفاعليا. فبدون هذه البين - ذاتية من المتعذر على الذات أن ذاتا بالتحديد. فالانسان ليس معزولا ولذلك بالنسبة إلى ميرلوبونتي، تعتبر نظرية البين - ذاتية أقل ما هو مفترض في العالم كونها تكشف عن ذاتها للوعي كجشطات Gestalt. وهذا ما ستعرض له بالتحليل في الأجزاء القادمة.

ويرصد ميرلوبونتي فنومنولوجيا علاقة الإنسان بالعالم من خلال تحليل السلوك، ويتوصل إلى نتيجة مؤداها أنه عن طريق الجسد يمكن أن يكون

حوليّات كليّة الاداب

الانسان في العالم وأيضا يتجلى بواسطته لذاته وللآخرين. فالجسد كما ذكرنا، ذو قوة توليفية/ تجميعية Synthesis، فهو يوحد ويقوم بدور الربط بين أجزائه المتعددة، وموقعه المكاني، والاشارات الحسية كما تحدث، وكذلك الادراك الزماني كما يتكشف للعيان. فالجسد يعد مُدْرَكاً على السواء الموحد، والموحد. فنحن نعيش العالم قبل أي معرفة تفكيرية. وفي نفس الوقت أيضا نعيش علاقاتنا بالذوات الأخرى قبل أن نتعرف ذاتنا. فالأشياء في عالمنا تصبح ذات دلالة بالنسبة إلينا حسب علاقاتنا بكيّنونتنا الجسدية.

إن مرتكزات البين - ذاتية حتما ما تتأسس في الإدراك ذاته. فالبين ذاتية ما هي الا جزء من تجربتنا والتي نسبرها في بؤرة الحدث. فنحن لا نملك حرية الاختيار أو الرفض لهذه العلاقات مع الآخرين والتي ما هي إلا انبثاق لولادتنا كمخلوقات اجتماعية. فنحن في ولادتنا في زمان ومكان محددين وفي موقف بعينه لسنا إلا محوطين ببيئة اجتماعية (أسرة - أصدقاء - ورفاق) لا نستطيع منها فككا أو رفضا، فهي في حقيقتها جوهر وجودنا البشري مع وفي اطار الآخرين. فنحن لا نملك في العموم رفض ارتباطنا بالآخرين على اعتبار أننا نولد في اطار جمعي وتحتوينا روابط طبيعية تحكمها نشأتنا الجسدية وتطوراتها منذ الطفولة وحتى المات. ولكن في المقابل وبصفة خاصة، يمكننا الاختيار لعلاقاتنا مع أشخاص محددين أو للقاءاتنا بالآخرين. أما الرفض التام لعلاقاتنا انما هو رفض للاتصال ذاته، وهذا غير ممكن نتيجة لطبيعة الإنسان الاجتماعية، أو كما هو متعارف عليه في علم الاتصال بعدم امكانية تجاهل أو رفض الاتصال، حيث إن رفض الاتصال هو اتصال في الوقت ذاته (٢٢). ويوظف ميرلوبونتي مفهومه للبين - ذاتية على أساس التوافقية المشتركة في التجربة الادراكية للعالم بين الذوات. فالذاتية تشتق

Watzlawick, Paul, & others, Pragmatics of Human Communcation, P.48.

دلالتها من مفهوم (شخص الجسد) Body - Subject (الإنسان كوحدة جسدية مدركة واعية أي جسد صاحب وعي). فالموضوعية أو الشيئية عند ميرلوبونتي تعني البين - ذاتية Intersubjective، بمعنى أن الشيء بين ذاتي في حالة معرفته أو التعرف عليه من قبل ذوات أو أشخاص عديدة بنفس الطريقة، حينها يكون كتجربة مشتركة. فالشيء أو الموضوع المدرك يصبح معروفا هؤلاء الأشخاص ليس فقط كفكرة ولكن كشيء راسخ وحقيقي Concrete. «فهناك علاقة بين (شخص الجسد)، كذلك البين ذاتية تعني العادية المشتركة لشخص الأجسام» (٢٣).

فالتعرف على الشيء بواسطة شخص عديدة، يعني أن ذلك الشيء موضوعي بشكل حقيقي، فالبين - ذاتية ما هي إلا موضوعية كما يقول ميرلوبونتي:

«مثلاً هو جسدي، كنظام لجميع مدركاتي في العالم، يتوصل لوحدة الأشياء التي أدركها، كذلك هو جسد الآخر - كحامل لسلوك / رمزي - يجتث ذاته بعيداً عن كونه ظاهرة من الظواهر الخاصة بي، يقدم لي اتصالاً حقيقياً، ويضيفي على أشياءي المدركة بعداً جديداً لكيثونة البين - ذاتية، أو بعبارة أخرى الموضوعية» (٢٤).

فال معنى المقصود للموضوعية والبين - ذاتية هنا يعني بالضرورة الشروع والخبرة المشتركة بين الذوات تجاه الشيء المدرك.

Mereau Merleau - Ponty, Maurice, Primacy of Perception. P.18

(٢٣)

(٢٤) نفس المرجع، ص ١٨٠.

حوليات كلية الاداب

في إطار البين - ذاتية، على أي حال، نستطيع أن نتوصل إلى وجود وجهة نظر مشتركة بيننا على الرغم من إمكانية الاختلاف نتيجة للفروقات الإدراكية لكل واحد منا، فادراك الآخر بعيداً عن اقتحام الواقع الخاص بي إدراكيا، يدلف كضمان لواقعي وحقيقي المدركة من قبلي، كما هو ممكن أن يكون إدراكي بمثابة ضمان وتأكيدية لحقيقة وواقع الآخر المدركة. فنحن لانتعرف عالمنا الخارجي المحيط بنا فقط من خلال اشتباكنا معه بقدر ما يتم هذا التعرف من خلال علاقتنا بالآخرين الذين يشاركوننا هذا العالم - وهذه نظرية ميرلوبونتي البين - ذاتية كإطار معرفي يحكم تفاعل البشر في العالم المعيش. فالإنسان يتعرف على عالمه من خلال مشاهدته لسلوكيات وأفعال الآخرين ومن ثم يتلف منهم معرفة الأشياء والمواقف في هذا العالم. وفهمنا للآخرين أو للعالم عن طريق الآخرين يقودنا حتماً لفهم ذاتنا وعوالمنا بالضرورة.

وعندما يتم النظر إلى مفهوم البين - ذاتية بعيداً عن إدراكية الشيئية المشتركة بين الذوات، فإننا ندلف إلى الناحية العلائقية Relational التي توفر القاعدة الإتصالية بين الذوات والشخص، أي الإتصال الواجهي Interpersonal Communication. بمعنى أن تبادل وجهات النظر حيال العالم المعيش كبين - ذاتية تملي مفهوم العلاقات الحميمة بين هؤلاء المنخرطين في الحدث الإتصالي. فالعلاقة المشتركة لتبادل وجهات النظر تفضي إلى مفهوم ميتافيزيقي - مفهوم يتجاوز إلى ما وراء العلاقة لكي تدلف البنية الاتصالية كحقيقة مجسدة من خلال الفعل الإنساني التفاعلي Interactional.

فالإتصال الواجهي يشير إلى ذلك المحيط الديناميكي الذي يهيء للأفراد تفاعلاً مباشراً Face-to-face. فالذي يميز هذا الإتصال كونه آنياً حالياً Immediate فيما يتعلق بتبادل الأدوار بين المتفاعلين سواء كمرسلين أو

مستقبلين للرسالة الاتصالية. فالبين - ذاتية في شكلها الأولي تعريفيًا، ما هي إلا وظيفة لتفاعل بين شخصين أو أكثر بطريقة محددة. وفي شكلها الثاني، يمكن النظر إليها من خلال رؤية فردية من حيث مساهمة كل طرف من أطراف التفاعل في تجربة الاتصال الوجداني. فالشكل الأول للبين - ذاتية يقترح تأسيسية العلاقة الاتصالية، بينما يتمحور الشكل الثاني حول الصيانة والمحافظة على هذه العلاقة المنشأة اتصاليًا.

ويتضح لنا في هذا السياق، أن إدراك السلوك يعد بمثابة المحور الأساسي في إدراك كل فرد من المتفاعلين للآخر على أساس شخص وليس شيئاً آخر. وأساساً نجد أنه وعن طريق الأحاسيس بصفتنا كائنات فسيولوجية، نتمكن من الدخول إلى المستوى الاتصالي الأول. فنظرنا للذوات الحية يجعل جميع مدركاتنا للأشياء تأخذ منحى جديداً ودلالة جديدة، فهذه الأشياء كما تبدو لنا، تبدو للآخرين كذلك وفقاً لما يصنعه سلوكهم تجاهها. فبنفس الأسلوب الذي أعيش به جسدي كإمكانية اتصالية مع العالم المحيط بي من خلال سلوكي Behaviour، فمن خلال وعن طريق هذه المعاشية أستطيع أيضاً أن أتأكد من أن سلوك الآخرين يرجعني بالضرورة إلى نفس تجربتي الشخصية، وتكشف لي عن الآخر بصفته امتداداً لجسدي. وهذا يقودنا إلى الجزم بأن أجساد الآخرين وجسدي ذاته تشكل كلاً مميزاً، أي شقين لظاهرة واحدة. وفي هذه المرحلة نجد فقط أن الإتصال بين الأفراد يقتصر على الوظائف البيولوجية والحسية. فهي مقتصرة على الأحاسيس المشتركة لفك رموز الأشياء في العالم إدراكياً. ومن أجل الوصول إلى المرحلة الاتصالية العقلية لابد من الدخول إلى عالم ثقافي مشترك يحتضن هذه الذوات البيولوجية السلوك ويجعلها أكثر تفاعلية. كاللغة - التي تؤطر ذواتنا ككائنات اجتماعية ثقافية تنسب إلى عالم الرموز والمعاني.

حوليات كلية الآداب

وكما يقول ميرلوبونتي: «فإن تجربة الحوار تشكل فيما بيني وبين الآخر أرضية مشتركة، أفكاري وأفكاره تشكل رباطاً موحداً، تحدّثه وتحديثي يدلّان بنا، كما يقال، إلى فعل مشترك ليس لأيّ منا مزية خلقه أو ابتكاره»^(٢٥) ويلعب الحوار هنا دوراً فاعلاً وحيوياً في تأسيسه الفعل الاتصالي ذاته. فمن خلال الحوار لا يعد الآخر مجرد سلوك في عالمي المتسامي، بل على العكس فنحن نشترك من خلال وجودنا البشري في عالم واحد. ففي الحوار كل منا يعتبر متحرراً من نفسه. وهذا يقودنا إلى ضرورة وجود التعرف القصدي المتبادل بين المتفاعلين على اعتبار أنها معاشية اجتماعية، فالتعرف القصدي المتبادل يعد جانباً حيوياً في تأسيسية الاتصال الوجيه كعلاقة. أي العلاقة التي يشترك فيها المتفاعلون في معاشية حية للزمان والمكان. فالعلاقة الاتصالية تحتاج إلى ما يصونها ويبقى لها على حيوتها، وهذا ما توفره القصدية الإنسانية Intentionality والقصدية الإنسانية تصبح مشتركة عن طريق اللغة. وهذا يعني أن صيانة العلاقة الاتصالية الوجيهة تفرض وجود معان واضحة تجاه الذات - الآخر - والموقف كمحتوى لوعي المتفاعلين.

فالاتصالية Communicability ما هي إلا إمكانية للتعبير والإدراك، إمكانية المشاركة في معاشية المعنى بين كل من المتحدث والمُتلقي عن طريق التفاعل. وهذه الاتصالية كما يتصور تشارلز كولي Charles H. Cooley «بمثابة حافز للاتصال، وليست نتاجاً للفكر، وهي في نفس الوقت غير منفصلة عن هذا الفكر مثلما هو الحال حينما نجزم بعدم الفصل بين الكينونة والاتصال»^(٢٦). فالإنسان بإعتباره كائناً في هذا العالم لا يمكنه أن يتجنب

Merleau - Ponty, Maurice. Phenomenology of Perception. P. 406.

(٢٥)

Cooley, Charls. Human Nature and The Social order, P. 92.

(٢٦)

الإتصال ذاته، فالكينونة في هذا العالم تفرض الإتصالية حتماً.

ولعله من الطبيعي ونحن نتناول الآلية التي يعمل بموجبها الفعل الإتصالي في مرحلة المواجهة (بين شخصين)، أن نستعرض المرحلة الذاتية (الإدراك) التي يتهى الفرد بوساطتها للتفاعل مع الآخرين، وبخاصة أننا تناولنا الإدراك الحسي في حديثنا عن الوعي فنومولوجيا. فالإدراك الحسي يعني ما يحدث في داخل الفرد من معاشة لحضوره الواعي في عوالم المحسوس والمتخيل، ومدرجات ما يحدث في دواخلنا هي الأساس الذي تنبثق من خلاله تفاعلاتنا مع الآخرين من حولنا، واتصالنا بذواتنا ليست إلا تأكيدات للمعلومات التي تزودنا بها أحاسيسنا الواعية والتي نتوصل بها لمعنى حضورنا الإنساني. ويلعب النظام الرمزي (اللغة المنطوقة والمكتوبة وغير اللفظية كما ذكرنا سابقاً)، دوراً في التأثير على جل مدرجاتنا وتفكيرنا ورؤانا وتفسيراتنا للعالم من حولنا. فاللغة تؤطر تجاربنا الذاتية وتشكل كيفية استجابتنا للواقع وإدراكنا لكل ما حولنا. وأكد كل من سابير وورف ذلك في فرضيتهما القائلة بأهمية الدور الذي تلعبه اللغة في كل ما يراه الفرد وفي الطريقة التي يفكر بها ويتفاعل من خلالها مع الآخرين^(٢٧).

فاللغة بوصفها نظاماً رمزياً، من ضمن المنظومات الرمزية التي يتعاطى معها العقل البشري في عوالمه المحسوسة / الواقعية أو المتخيلة، تلعب دوراً فاعلاً في مدرجاتنا وتفسيرنا لحركة الآخرين والأشياء في عالمنا الإنساني. فمعرفة العالم بصوره الموضوعاتية والاجتماعية غالباً ما تترس خلف مفهومات وتراكيب اللغة والممارسة الكلامية. ففكرة المجتمع من أصلها تقوم على

Benjamin, Whorf, "The relation of habitual Thought and behavior to language", in (٢٧) language, thought and Reality, 1956, PP. 134-159.

حوليات كلية الآداب

تبادلية رمزية لتعاطي الذهنية الجماهيرية مع مفهومات الواقع والتجارب المشتركة.

فاللغة معطى جمعي لصياغة وجود الإنسان المحمل بالكثير من التجارب المعيشة، والتي بموجبها يمتلك الإنسان فرص التعرف على مفاتيح الفهم والمعرفة بشكل قائم على أنموذجية المعاني المشتركة. فواقعية العالم الحقيقي من حولنا يتم تجسيدها من خلال اللغة تواصلًا وتأملًا وتفكيرًا، وبما يسمح بتمرير العوالم المادية (الموضوعية) إلى مرشحاتنا الداخلية لصناعة مماثل اجتماعي لذلك المعيش في اليوميّات. بل إن معظم ما نحاول ترجمته ونفسره في دواخلنا من مدركات حسية يتوقف إلى حد كبير على الرموز اللغوية التي توظفها في تواصلنا كذوات واعية مع عالمنا الاجتماعي. وهذا يأخذنا إلى التأكيد على سطوة النظام اللغوي على كافة صور اتصالنا بعالمنا الموضوعي والذي دائما ما تسعى إلى اصفاء مسحة اجتماعية عليه من خلال التصنيفات والمفهومات والمعاني فيما بيننا وبين الآخرين.

فالفردي في سياق حديثنا عن الإدراك الحسي أشبه ما يكون بمركز معالجة معلومات، فهو يستجيب للمنبهات والمثيرات الخارجية من خلال أجهزته الحسية، ويسعى إلى ترجمتها وتصنيفها وتفسيرها وفقا للدلالات والمغازي المحملة في ثناياها، ووفقا لتجارب الفرد الخاصة في السابق وفهمه لنفسه والصورة الذهنية لذاته واقعيًا. وهذا يرجعنا بالتحديد إلى فكرة التفاعل الاجتماعي المرتكزة في كافة صورها على النظام الرمزي (اللغة المنطوقة وغير المنطوقة)، والتي يستمد من خلالها الأفراد الصور والانطباعات الشخصية عن ذواتهم ككيان واعية لدى الآخرين.

ومعظم الصور الإدراكية لدينا كمصادر اتصالية تتوقف على مقدرتنا التعبيرية (الكفاية اللغوية)، أو ما يسمى في نماذج الاتصال بالأهلية الإتصالية

Communicative Competency. وفيما إذا افترضنا جدلاً بأن الاتصال ليس إلا تلك التبادلية الانعكاسية فيما بين الإدراك والتعبير، فإننا نجد من المنطقي القول بأهمية النظام الرمزي سواءً في جانب الإدراك للرسائل الواقعية أو حتى المتخيلة، أو في الجانب الآخر المتعلق بالاستجابة تعبيرياً برسائل مماثلة.

وهذا يعني أن فرضية التشكيل الاجتماعي، وبخاصة في نطاق مايسميه ولبورشرام W.Schramm بالخبرة المشتركة بين أطراف الفعل الاتصالي^(٢٨)، تبدو أكثر وجاهة في سياق فنومنولوجية التفاعل المواجهي. فالفرد ينخرط في كافة أشكال التواصل مع مجتمعه بوساطة اللغة بوصفها وعاءً ثقافياً، وأداة من أدوات صياغة ذهنيات الجماهير عبر القنوات الأولية كجماعات الأسرة والرفاق والمسجد، والأخرى الرسمية متمثلة في بيئات العمل والمنظمات المؤسسية الكبرى. فالخبرة المشتركة هي منظومة التواصل الواعية التي يتفاعل بوساطتها أفراد المجتمع فيما بينهم، والتي يتوافر بموجبها فرض قوانين تبادلية الأدوار والمضامين والرموز في كل الأحوال.

وهذا ينقلنا فنومنولوجياً إلى الجانب اليراقماتي للاتصال Pragmatics. فالرؤية الفلسفية هنا تقول بألية التفاعل المواجهي ضمن منظومة التبادل الرمزي في المجتمع أي مايعرف بالشق العملي الإجرائي في علاقة الفرد بالنظام الرمزي سلوكياً، وعلى وجه الخصوص في تفاعله مع الآخرين من حوله.

ولربما كان من الوجاهة، ونحن نستعرض التفاعل المواجهي فنومنولوجياً، أن نعرج على التصور النظري للفعل الاتصالي ضمن حيز

Schramm, Wilbur, "How Communication works", in schramm ed., The process and (٢٨) Effects of mass Communication, (1954, pp. 4-8).

حوليات كلية الآداب

الفرد. فالحديث عن الوعي والشعور والحواس الإدراكية يمكن لنا «موضعتة» في إطار التصور السيكولوجي للنظرية الإتصالية. وهذا التصور السيكولوجي يأخذ بالنظرة القائلة بأن الفرد ليس إلا مركز معالجة معلوماتية. فالرسالة الإتصالية ليس لها وجود خارج نطاق الذهن البشري. وعليه، فإن أية معالجة معلوماتية من قبل العقل البشري تعد بمثابة رسالة اتصالية. فالإتصال هنا، ومن خلال التصور السيكولوجي، يتموضع داخل العمليات الذهنية للمصدر الإتصالي وللمتلقي على السواء. فالإتصال هنا حسب المنظور السيكولوجي لا يعدو أن يكون جماعاً لرؤى علم نفس المعرفة وما بعد سلوكية سكنر. فهذا العالم بارنلند Barnlund يوصف الإتصال باعتباره المعنى المنبلج داخل الإنسان الواعي.

فالفرد هنا هو محور الإتصال القائم باعتباره المسرح الذي تُشَيَّأ فيه العملية الاتصالية. فالمرشحات الإدراكية الحسية لدى الفرد بوصفه مركز معالجة معلوماتية، تهيم استجابات الفرد للمنبهات من حوله بانتقائية هادفة مبعثها حاجاته الأولية وخبراته السابقة والمعاني الملتصقة بها. ولعله من نافلة القول، أن نشير إلى أن التصور السكولوجي معنى بما يعرف بالإتصال الذاتي Interpersonal Communication في دراسات الإتصال.

وفي ظل رؤية كهذه، يمكننا العودة مرة أخرى إلى آلية الفعل المواجهي (بين شخصين أو أكثر) Interpersonal Communication أو ما يعرف بالإتصال العام Public Communication، بهدف صياغة تصورنا الفنونولوجي إجرائياً. فتركيب الفرد الواعية Consciousness تعد بمثابة البنية التأسيسية للفعل الإتصالي الناجح مع عالم الأشياء الطبيعية والأشخاص.

(٢٩) ص ٨٠. Barnlund, Dean, "A Transational model f Communication", in Foundations of Communication Theory, eds.

وهو ما يلقي عناية فائقة من المنظور الفنونولوجي خاصة وان التجربة الواعية هي مجال البحث وموضوع الاهتمام في معالجة الظاهرة الاتصالية. وعند النظر في آلية الفعل الاتصالي في شقه الرمزي (التعبيري) إجرائياً، نجد أن المنظور الفنونولوجي يلتقي مع تصورات مدرسة التفاعل الرمزي Symbolic Interactionism والتي قدمها كل من تشارلز كولي Cooley وجورج هيربرت ميد M.mead (٣٠).

فكلاً المنظورين (الفنونولوجي والتفاعلي الرمزي) يؤكدان من خلال فرضيتي العالم المعيش والفعل الإنساني في المجتمع، على أرضية الخبرة الاجتماعية الواعية كتأسيس لأي اتصال بشري. وكلا المنظورين يبحثان في أرضية الرموز بوصفها سمة سسيولوجية تحتضن الفعل الجمعي السواعي بين أفراد المجتمع. والرموز ذاتها تحوي مساحة اجتماعية لكونها حبل بمعاني متداولة جميعاً. وعليه، فإن الفعل الاتصالي وفقاً للفرضين السابقين، يغدو بمثابة خلق للرموز الهامة التي يشترك فيها أفراد المجتمع. ولعل في تحليلنا الفنونولوجي لجزئيات الوعي وطرائق التعبير المنطوقة ومغازي التفاعل المتبادلة بين الأفراد، ما يؤكد صراحة على عمق وفاعلية المنظور الفنونولوجي في استجلاء مرتكزات وجوهر الإتصال الإنساني.

(٣٠) Charles, Cooley, Human Nature and the social order (1902). George, Mead, Mind, Self, and Society (1934).

الخاتمة :

إن مراجعة أدبيات التأسيس المعرفي للاتصال يشير بوضوح إلى وجود توجهين أوليين، إما ذاك القائم على الإيضاح مثلما هو الحال في نماذج العلوم الطبيعية والتي تمثلتها مدارس علم النفس والاجتماع في أوائل القرن الحالي، وإما ذلك المرتكز على الفهم مثلما هو قائم في مجال العلوم الإنسانية، ولعل توظيف المنهج الفنونولوجي في علم الاتصال يستل شرعيته في دراسة كهذه من خلال مقدرته على تفكيك منظومة التفاعل الإنساني وفقاً للبدهيات التي تحكم تأسيس الظاهرة الاتصالية في العالم المعيش. فهذه الدراسة ارتكزت على مناقشة الناحية الديناميكية للفعل الاتصالي من خلال تبادلية كل من الإدراك الحسي والتعبير على المستوى الإجرائي. والتفتت الدراسة بشكل خاص إلى بواعث الوعي البشري سواء في صناعة الرسالة الاتصالية أو عند لقيها من خلال مراجعة النظام الرمزي (اللغة والخطاب المنطوق والجسد في ثنايا غير المنطوق)، والكيفية التي يدلف بموجبها انخراط الأفراد في عملية التفاعل الاجتماعي المعيش في عوالم اليوميات. وتفضي الدراسة إلى القول بأن الفعل الاتصالي ليس إلا تبادلاً للأدوار والمضامين كسلوك جمعي واعٍ، للرموز فيه دور جوهري في ديمومة المعاني المشتركة بين الأفراد. فالإتصال يظل محكوماً بمتغيرات الوعي واللغة اللذين يؤهلان لولادة الحضور الإنساني المسكون بساحرية المعنى وليس أي شيء آخر. إن المفهوم الفنونولوجي يوفر أرضية خصبة لفهم الآليات التي يتحرك بموجبها الإتصال في شكله المواجهي، وفرصة لريادة دراسات لاحقة في هذا الخصوص تسهم في تنمية وعينا تجاه هذا العلم المتغير يوماً بعد آخر.

المراجع والمصادر

- Barnlund Dean. "A Transactional model of Communication" in **Foundations of Communication Theory**, eds Kenneth K. sereno and C. Devid mortensen. New York: Harper & Row, Publishers, inc, 1970.
- Benjamin Whorf. "The relation of habitual thought and behavior to language", in language, **Thought and Reality**, M.I.T.: The Technology Press, 1956.
- Cooley Charles. **Human Nature and the Social Order**. New York: Charles scribner's Sons, 1902.
- Guba Egon. "Criteria for Assessing the Transworthiness of Naturalistic Inquiries", **Educational Communication and Technology Journal**, 29 (1981).
- Husserl Edmund. **Cartesian Meditations**. The Hague: Martinus Nijhoff, 1950.
- **The Crisis of European sciences and transcendental Phenomenology**. Evanston: North Western University Press, 1954.
- **Ideas: General Introduction to Phenomenology**. New York: Humanities Press, 1913.
- Husserl Edmund. **Logical Investigations** (2 vols.) New York: Humanities Press 1900-01, 1913, 1921.
- Langan Thomas. **Merleau-Ponty's Critique & Reasons**. New Haven: Yale University Press, 1966.
- Lanigan Richard. **Phenomenology of Communication**. Pittsburgh: Duquesne University Press, 1988.
- Mead George. **Mind, Self, and Society**. Chicago: University of Chicago Press, 1934.
- Merleau-Ponty Maurice. **Phenomenology of Perception**. London: Rotledge & Kegan Paul, 1945.

——— **Primality of Perception.** Evanston: North Western University Press, 1964.

Schramm Wilbur. "How Communication Works", in **the Process and Effects of Mass Communication.** Urbana, III: University of Illinois, 1962.

Spiegelberg Herbert. **The Phenomenological Movement, III.** The Hague: Martinus Nijhoff, 1962.

Watzlawick P., Bavelas, and Jackson. **Pragmatics of Human Communication.** New York: W.W. North & Company, Inc. 1967.

صدر من هذه الحوليات

الحولية الأولى لعام ١٩٨٠ :

- ١ - الجدور الفلسفية للبنائية
- ٢ - صفحات مجهولة من تاريخ ليبيا
- ٣ - ابن قلاؤس، حياته وشعره
- ٤ - الأمير تنكر الحسامي
- ٥ - التدرج الطبقي الاجتماعي في بعض الأقطار العربية (باللغة الانجليزية).
- د. فؤاد زكريا
- د. محمد عيسى صالحية
- د. سهام الفريخ
- د. حياة ناصر الحجي
- د. خلدون حس النقيب

الحولية الثانية لعام ١٩٨١ :

- ٦ - علي أحمد باكثير
- ٧ - تحليل أخطاء الطلبة العرب في استعمال أدوات التعريف والتكبير (باللغة الانجليزية).
- ٨ - دولة الماليك ودولة مغول القفجاق
- ٩ - المرأة والفلسفة
- د. محمد عبده
- د. نايف خرما
- د. حياة ناصر الحجي
- د. محمود رجب

الحولية الثالثة لعام ١٩٨٢ :

- ١٠ - الروابط العائلية القرابية في مجتمع الكويت المعاصر
- ١١ - البيئة والسلوك
- ١٢ - عالمية الحضارة الإسلامية ومظاهرها في الفنون
- ١٣ - لورنس ومحفوظ، دراسة أدبية سيكولوجية، مقارنة
- ١٤ - آل قدامة والصالحية
- د. فهد الثاقب الثاقب
- د. طلعت منصور
- د. صلاح الدين البحيري
- د. محمد رجا الدريني
- د. شاكرا مصطفى

الحولية الرابعة لعام ١٩٨٣ :

- ١٥ - أسلوب إذ في ضوء الدراسات القرآنية والنحوية
- ١٦ - مفهوم التفسير في العلم من زاوية منطقية
- ١٧ - العمل الاجتماعي في المجال التربوي
- ١٨ - وحدة ميتافيزيقيا أرسطو ومنزلة الرياضيات فيها
- ١٩ - مفهوم التهكم عند كيركجور
- د. عبدالعال سالم مكرم
- د. عزمي موسى إسلام
- د. جلال الدين الغزاوي
- د. أبو يعرب المرزوقي
- د. إمام عبدالفتاح

الحولية الخامسة لعام ١٩٨٤ :

- ٢٠ - نظرة في قرينة الاعراب، في الدراسات النحوية القديمة والحديثة د. محمد صلاح الدين بكر
٢١ - الأخويات الإسلامية في الكوميديا الإلهية (باللغة الانجليزية) د. رشا حمود الصباح
٢٢ - تسع وثائق في شئون الحسبة على المساحد في الأندلس د. محمد عبدالوهاب خلاف
٢٣ - مشروع سوريا الكبرى وعلاقته بضم الضفة الغربية د. أحمد عبدالرحيم مصطفى
٢٤ - مفاهيم العلاج النفسي وأنماط التفاعل داخل الأسر المريضة (النشأة والتطور) د. حامد عبدالعزيز الفقي

الحولية السادسة لعام ١٩٨٥ :

- ٢٥ - نحاة الفيسروان د. يوسف أحمد المطوع
٢٦ - من وثائق الحرم القدسي الشريف المملوكية د. محمد عيسى صالحية
٢٧ - الفصاحة : مفهومها وبم تتحقق قيمها الجمالية د. توفيق علي الفيل
٢٨ - مشكلة التأويل العقلي عند مفكري الإسلام في الشرق العربي وخاصة عند ابن سينا د. الأستاذ/ سعيد زايد
٢٩ - واقع التاريخ في رواية وجوب العنف (باللغة الانجليزية) د. رشا حمود الصباح
٣٠ - مكانة رواية روسون كروزو في القصص اللابوطوبي (باللغة الانجليزية) د. محمد رجا الدريني
٣١ - مفهوم المعنى ودراسة تحليلية، د. عزمي موسى إسلام
٣٢ - الوصايا ومدى تطورها في العصر العباسي الأول د. سهام الفريح

الحولية السابعة لعام ١٩٨٦ :

- ٣٣ - بردة البوصيري قراءة أدبية وفلكورية د. محمد رجب النجار
٣٤ - الارشاد النفسي تطور مفهومه وتميزه د. عبدالله محمود سليمان
٣٥ - اتجاهات الآباء والأمهات الكويتيين في تنشئة الأبناء وعلاقتها ببعض المتغيرات د. عبدالفتاح القرشي
٣٦ - علم العمران الخلدوني وعلم الاجتماع الحديث (باللغة الانجليزية) د. فؤاد البعلبي
٣٧ - قبلة تميم العربية بين الجاهلية والإسلام د. عبدالجبار العبيدي
٣٨ - عيوب الكلام، دراسة لما يعاب في الكلام عند اللغويين العرب د. وسمية المنصور
٣٩ - المواقع الإسلامية المندثرة في وادي حلي د. أحمد بن عمر الزيلعي
٤٠ - البحر في شعر الأندلس والمغرب د. منجد مصطفى بهجت

الحولية الثامنة لعام ١٩٨٧ :

- ٤١ - البيئة المائية في الأردن (باللغة الانجليزية) د. عبدالرحيم مسعد

- ٤٢ - وثائق جديدة عن حملة سنان باشا إلى اليمن (سنة ٩٧٦هـ / ٦٨ - د. محمد عيسى صالحية (١٥٦٩م)
- ٤٣ - التوجيه والإرشاد النفسي للأطفال غير العاديين (دراسة تحليلية) د. محمد ماهر محمود
- ٤٤ - المراحل الارتقائية لمنهجية الفكر العربي الإسلامي د. حسن عبد الحميد عبد الرحمن
- ٤٥ - عبدالله بن سبأ دراسة للروايات التاريخية عن دوره في الفتنة د. عبدالعزيز الهلاي
- ٤٦ - ضائير الغيبة أصولها وتطورها د. فوزي حسن الشاب
- ٤٧ - قبيلة إياد منذ العصر الجاهلي حتى نهاية العصر الأموي د. محمد احسان النص
- ٤٨ - تاريخ العلاقات التجارية بين الهند ومنطقة الخليج العربي في العصر الحديث د. عبد الملك خلف التميمي
- الحولية التاسعة لعام ١٩٨٨ :
- ٤٩ - أضواء على ملكة سبأ د. محمد إبراهيم مرسي
- ٥٠ - دراسة سوسولوجية حول ظاهرة الشيخوخة ودور الخدمة الاجتماعية د. جلال الدين الغزاوي
- ٥١ - هجرة الكفاءات العلمية العربية ودور مجلس التعاون في الإفادة منها د. محمد رشيد القبيل
- ٥٢ - الفتح الإسلامي لبلاد وادي السند د. سعد محمد حذيفة الغامدي
- ٥٣ - الدولة والتجارة في العصر البيزنطي الأوسط د. وسام عبدالعزيز فرج
- ٥٤ - مدن التنمية في فلسطين المحتلة د. محمد مدحت عبد الجليل
- ٥٥ - الغزو الفرنسي للجزائر في وثيقة أمريكية معاصرة د. منصور أبو خمسين
- ٥٦ - رحلات جلفر الرحلة إلى لبيروت د. محمد رجا الدريبي
- الحولية العاشرة لعام ١٩٨٩ :
- ٥٧ - التغير الاجتماعي في المدن المنتجة للنفط (مجمع الكويت) د. نورة الفلاح
- ٥٨ - حركة مسيلمة الحنفي د. إحسان صدقي العماد
- ٥٩ - الجاحظ والنقد الأدبي د. وديعة طه النجم
- ٦٠ - التقليد والتحديث في تعليم اللغات الأجنبية د. نايف نمر خرما
- ٦١ - الأحوال السياسية والدينية في بلاد العراق والمشرق الإسلامي في عهد الخليفة القائم بأمر الله العباسي (٤٢٢ - ٤٦٧هـ / ١٠٣١ - د. محمود عرفة محمود (١٠٧٥م)
- ٦٢ - تأملات في بعض ظواهر الحذف الصرفي د. فوزي حسن الشاب
- ٦٣ - نجاح الشيخ أحمد الجابري في الإفادة من التنافس الإنجليزي الأمريكي بشأن نفط الكويت د. ميمونة خليفة السنهي الصباح
- ٦٤ - المدخل السلوكي لدراسة اللغة في ضوء الدراسات والانتماءات الحديثة (في علم اللغة) د. مصطفى زكي التوني

- ٦٥ - جغرافية الحضرة
الحولية الحادية عشرة لعام ١٩٩٠ :
- ٦٦ - النظرية الاستدلالية للاستعارة
٦٧ - المعط والنمو الحضري بدولة الكويت
٦٨ - نظرات في علم دلالة الألفاظ عند أحمد بن فارس اللغوي
٦٩ - الاقطاع في العالم الإسلامي
٧٠ - اجوار في الشعر العربي حتى العصر الأموي
٧١ - الحدود البيزنطية الإسلامية وتنظيماتها الشعرية (٤٠ - ٣٣٩هـ / ٦٦٠ - ٩٥٠م)
٧٢ - حرات الكويت : توزيعها، نشأتها، تصنيفها
الحولية الثانية عشرة لعام ١٩٩٢ :
- ٧٣ - بنو سلفيان . حكام المخلاف السلياني وعلاقاتهم بجيرانهم
٧٤ - نهاية الأرب في شرح لأمية العرب للشنفري بن مالك الأزدي
٧٥ - افلاطون . . والمرأة
٧٦ - الحر في الحصار العربية الإسلامية
٧٧ - الانحاء نحو الدين
٧٨ - دوار الشعب لم يعد موجوداً
٧٩ - الاثروبولوجيا السياسية
٨٠ - سدوس وتحصيناتها الدفاعية
الحولية الثالثة عشرة لعام ١٩٩٣ :
- ٨١ - الغاء الصفة القانونية للرق في سلطنة زنجبار العربية
٨٢ - مشكلة الحدود الكويتية بين الدولتين العثمانية والبريطانية
٨٣ - جغرافية الحضرة عند المدارس الغربية
٨٤ - عقل التغير اللغوي
٨٥ - رحلات حلفر
٨٦ - آداب الضيافة في الشعر العربي القديم
٨٧ - انصريون النوبيون في الكويت
٨٨ - النظرية النقدية لمدرسة فرانكفورت
الحولية الرابعة عشرة لعام ١٩٩٤ :
- ٨٩ - الفجوة الزمنية بين الأشعة الشمسية والحرارة في المملكة العربية السعودية
- د. وليد عبدالله عبدالعزير المنيس
د. يوسف مسلم أبو العدوس
د. أمل يوسف العدي الصباح
د. غازي مختار طليبات
د. محمود إسماعيل
د. مرزوق بن صفيان بن تراك
د. عبد الله بن محمد عبدالنبي
د. عبد الحميد أحمد كلبو
د. أحمد بن عمر الزيلعي
د. عبدالله محمد العرالي
أ. د. إمام عبدالفتاح إمام
د. إحسان صدقي العمد
د. نزار مهدي الطائي
د. شقيقة بستكي
د. سليمان خلف
د. محمد عبد الستار عثمان
د. بيان سعود تركي
د. ميمونة خليفة الناصح
د. وليد عبدالله عبد العزيز المنيس
د. مصطفى زكي التوي
د. محمد رجا عبدالرحمن الدريش
د. مرزوق بن صفيان بن تراك
د. السيد أحمد حامد
د. عبد الغفار مكاي
أ. د. محمد بن عبدالله الجراش

حوليات كلية الآداب

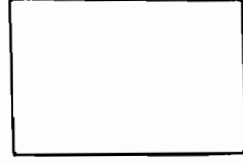
- ٩٠ - الدراسة التطورية للقلق
د. أحمد محمد عبد الخالق
- ٩١ - اللباس في عصر الرسول صلى الله عليه وسلم
دراسة مستمدة من مصادر الحديث النبوي الشريف
د. محمد بن فارس الجميل
- ٩٢ - الأنماط الشائعة لدوار الرجل والمرأة
في الكتب المدرسية وأدب الأطفال
د. سهام الفريح
- ٩٣ - التحليل العاملي للسلوك الدراسي
المرتبط بالتحصيل الأكاديمي
د. العادل أبو علام
- ٩٤ - الاغتراب في الشعر الكويتي
د. سعاد عبد الوهاب عبد الرحمن

عزيزي القاريء

أسرة تحرير الحوليات ترحب بك وتقدم لك بأطيب التحيات شاكرين لك سلفاً تعاونك من أجل تطوير هذه الحوليات وذلك من خلال اجابتك على هذه الاسئلة :-

- عمر القاريء: ☐ ٢٠ - ☐ ٣٥ ☐ ٣٦ - ☐ ٤٥ ☐ ٤٥ + ☐
- الجنس: ذكر ☐ انثى ☐
- بلد الاقامة: الكويت ☐ خارج الكويت ☐
- التعليم: ثانوي ☐ جامعي ☐ ماجستير ☐ دكتوراة ☐
- طبيعة المهنة: اداري ☐ أكاديمي ☐ مهني ☐ أخرى ☐
- مواضيعك المفضلة: لغوية ☐ اجتماعية ☐ تاريخية ☐ ادبية ☐ متنوعة ☐
- ١- كيف تحصل على الحوليات؟
 شراء ☐ اشتراك ☐ استعارة ☐
- ٢- هل تصلك الحوليات في الوقت المناسب؟
 نعم ☐ لا ☐
- ٣- ما رأيك بحجم الحوليات؟
 مناسب ☐ كبير ☐ صغير ☐
- ٤- كيف ترى مواضيع الحوليات؟
 متنوعة ☐ غير متنوعة ☐
- ٥- ما هو الطابع العام للحوليات؟
 لغوي ☐ اجتماعي ☐ تاريخي ☐ جغرافي ☐ متنوع ☐
- ٦- هل تقرأ الحوليات بانتظام؟
 نعم ☐ لا ☐ احياناً ☐
- ٧- هل تقرأ الحوليات فقط إذا كان موضوعها له علاقة بتخصصك؟
 نعم ☐ لا ☐
- ٨- هل تقرأ الحوليات فقط إذا كنت ستستعين بمادتها كمرجع لبحث؟
 نعم ☐ لا ☐
- ٩- هل تحتفظ بالحوليات بعد قراءتها؟
 نعم ☐ لا ☐ احياناً ☐
- ١٠- شعار الحوليات على الغلاف هل يتناسب وطبيعة الحوليات؟
 نعم ☐ لا ☐
- ١١- ما مقياسك لنوع طباعة الحوليات؟
 جيد ☐ متوسط ☐ ضعيف ☐
- ١٢- ما رأيك بسعر الحوليات؟
 مرتفع ☐ قليل ☐ مناسب ☐
- ١٣- اقتراحات ترى أنها تساعد على تطوير الحوليات وخدماتها للقاريء؟





قسم الاشتراكات
حوليات كلية الآداب

ص.ب : ١٧٣٧٠ الخالدية
الكويت 72454

البريد الجوي
BY AIR MAIL
PAR AVION

قسمة اشتراك

يرجى اعتماد اشتراكي في المحلة ندة

☐ سنة واحدة ☐ سنتار ☐ ثلاث سنوات ☐ اربع سنوات
بعدد : (سحة

ارفق طية قيمة الاشتراك نقدا / شيك
☐ رجاء الاشعار بالاستلام و / أو ☐ ارسال الفاتورة

الاسم :

المهنة / الوظيفة :

العنوان :

التاريخ / / التوقيع



مجلة دراسات الخليج والجزيرة العربية

تصدر عن
جامعة الكويت

رئيس التحرير

د. سمير خليفه (الغزالي) (المبايع)

المقر: جامعة الكويت - الشويخ

هاتف: ٨١٦٨٠٧

٨١٦٧٩٩

٨١٦٨٢٤

٨١٤٢٩٥

- مجلة علمية فصلية محكمة تصدر ٤ مرات في السنة.
- بالإضافة الى اصدارات خاصة في المناسبات.
- تعنى بشئون منطقة الخليج والجزيرة العربية السياسية، الاقتصادية، الاجتماعية، الثقافية، والعلمية.
- صدر العدد الاول في يناير ١٩٧٥.
- تقوم المجلة باصدار ما يأتي :
(ا) مجموعة من المنشورات المتخصصة عن منطقة الخليج والجزيرة العربية.
(ب) مجموعة من الاصدارات الخاصة والمتعلقة بمنطقة الخليج والجزيرة العربية.
(ج) سلسلة كتب وثائق الخليج والجزيرة العربية.
- عقد الندوات التي تهتم المنطقة او المساهمة فيها واصدارها في كتب.
- يغطي توزيعها ما يزيد على ٣٠ دولة في جميع انحاء العالم.

• الاشتراك السنوي بالمجلة

- (ا) داخل الكويت: ٢ د.ك. للأفراد - ١٢ د.ك. للمؤسسات.
- (ب) الدول العربية: ٢٥٠٠ د.ك. للأفراد، ١٢٠٠ د.ك. للمؤسسات.
- (ج) الدول الاجنبية: ١٥ دولارا للأفراد ٤٠ دولارا للمؤسسات.

جميع المراسلات توجه باسم رئيس التحرير على العنوان الآتي :

ص.ب: ١٧٠٧٣ - الخالدكية - الكويت - الرمز البريدي 72451

المجلة العربية للملوم الإنسانيّة



● تلبى رغبة الأكاديميين والمثقفين من خلال نشرها للبحوث الأصلية في شتى فروع العلوم الإنسانية باللغتين العربية والإنجليزية، إضافة إلى الأبواب الأخرى، المناقشات، مراجعات الكتب، التقارير.

● تحرص على حضور دائم في شتى المراكز الأكاديمية والجامعات في العالم العربي والخارج، من خلال المشاركة الفعالة للأساتذة المختصين في تلك المراكز والجامعات.

● صدر العدد الأول في يناير ١٩٨١.

● تصل إلى أيدي مايزيد على عشرة آلاف قارئ.

الاشتراكات

* في الكويت: ٣ دينار للأفراد خصم ٥٠٪ للطلاب، ١٤ دينار للمؤسسات.

* في البلاد العربية: ٤.٥ دينار كويتي للأفراد، ١٦ دينار للمؤسسات.

* في الدول الأجنبية: ٢٠ دولاراً للأفراد، ٦٠ دولاراً للمؤسسات.

فضلية : محكمة

تصدر عن جامعة الكويت

رئيسة التحرير

أ.د. حياة ناصر المحجبي

المقر: كلية الآداب - مبنى قسم اللغة الإنجليزية

الشويخ - هاتف: ٨١٧٦٨٩ - ٨١٥٤٥٣

فاكس: ٤٨١٢٥١٤

المراسلات توجه الى رئيس التحرير:

ص.ب. ٢٦٥٨٥ الصفاة

رمز بريدي ١٣١٢٦ الكويت



المجلة التربوية

تسهر على تطوير التربية، سياسة التعليم
مجلة فصلية، تخصصية، معتمدة

رئيس هيئة التحرير

د. عبد المحسن حمادة

تنشر البحوث التربوية، ومراجعات الكتب التربوية الحديثة
ومحاضر الحوار التربوي، والتقارير عن المؤتمرات التربوية

* تقبل البحوث باللغتين العربية والانجليزية

* تنشر لاساتذة التربية والمختصين فيها من مختلف الأقطار العربية
والدول الأجنبية .

الاشتراكات :

١ د.ك	ولنظلاب	٢ د.ك	لأفراد في الكويت
١,٥ د.ك	ولنظلاب	٢,٥ د.ك	لأفراد في الوطن العربي
	١٥ دولاراً أمريكياً بالبريد الجوي		لأفراد في الدول الأخرى
	١٢ د.ك وفي الخارج ٤٠ دولاراً أمريكياً		تسبيلات والمؤسسات

توجه جميع المراسلات باسم رئيس التحرير على العنوان التالي :

المجلة التربوية - ص.ب ١٣٢٨١ كيفان - الرمز البريدي 71953 الكويت.
هاتف : ٤٨٣٠٢٦٨

الكويت هاتف : 2549421 / 2549387 - تليس : 22816 الكويت

مجلة الحقوق

مجلة فصلية أكاديمية محكمة تعنى بنشر الأبحاث
والدراسات القانونية والشرعية
تصدر عن مجلس النشر العلمي - جامعة الكويت

رئيس التحرير
الدكتور مبارك عبدالعزيز النويبت

صدر العدد الأول في يناير ١٩٧٧

الإشتراكات

في الكويت : ديناران للأفراد ، وعشرون ديناراً للمؤسسات
في الدول العربية : ثلاثة دنائير للأفراد ، وعشرون ديناراً للمؤسسات
في الدول الأجنبية : ثلاثة دنائير ونصف للأفراد ، وعشرون ديناراً للمؤسسات

المراسلات

توجه جميع المراسلات إلى رئيس التحرير على العنوان التالي:

مجلة الحقوق - جامعة الكويت

ص.ب : ٥٤٧٦ الصفاة 13055 الكويت

تلفون : ٤٨٤٦٨٤٣ / ٤٢٢٢ - فاكس : ٤٨٣٥٧٨٩



المجلة العربية للعلوم الادارية

تصدر عن مجلس النشر العلمي - جامعة الكويت

رئيس التحرير سالم مرزوق الطحيح جامعة الكويت دولة الكويت

هيئة تحرير المجلة

احمد عبد الفتاح عبد الحليم	جامعة الامارات العربية المتحدة دولة الامارات العربية المتحدة
احمد عبد الله الصبيح	جامعة الملك عبد العزيز المملكة العربية السعودية
شوقي حسين عبد الله	جامعة القاهرة جمهورية مصر العربية
صادق محمد البسام	جامعة الكويت دولة الكويت

* تقبل المجلة الأبحاث الاصيله والمبتكرة في نطاق العلوم الادارية الأساسية والمجالات الأخرى ذات الصلة وذلك بما يعود بالنفع على الباحثين والممارسين في مجال الادارة ، التمويل والاستثمار ، التسويق ، نظم المعلومات الادارية ، الاساليب الكمية في الادارة ، الادارة الصناعية ، الادارة العامة ، المحاسبة ، الاقتصاد الادارى ، وغيرها من المجالات المرتبطة بتطوير المعرفة والممارسات الادارية.

* تخضع كافة الأبحاث المنشورة للتحكيم من قبل هيئة تحرير المجلة وإثنين أو أكثر من المتخصصين من ذوى الخبرة البحثية والمكانة العلمية المتميزة. وفي جميع الأحوال يتم التحكيم بشكل سري ، الأمر الذى يتطلب من الباحثين عدم إظهار ما يشير الى هويتهم في صلب البحث.

* تشمل المجلة الأبواب التالية:

- . الأبحاث .
- . التقارير العلمية التقييمية .
- . ملخصات الرسائل الجامعية .
- . الندوات والمؤتمرات .
- . الحالات العملية .

توجه المراسلات باسم رئيس التحرير على العنوان التالي:

المجلة العربية للعلوم الادارية - جامعة الكويت ص.ب ٢٨٥٥٨ الصفاة

هاتف / فاكس : ٢٥٢٨١٢١ [٩٦٥]

مَجَلَّةُ الشَّرْعِ وَالْإِسْلَامِ الْإِسْلَامِيَّةِ

عِلْمِيَّةٌ مُحْكَمَةٌ تَعْنِي بِالْبَحْثِ وَالدراساتِ الْإِسْلَامِيَّةِ
تُصَدَّرُ عَنْ مَجْلِسِ النُّشْرِ الْعَامِيِّ فِي جَامِعَةِ الْكُوَيْتِ كُلِّ ثَلَاثَةِ أَشْهُرٍ

رئيس التحرير: الدكتور عجيل جاسم النشبي

تشتمل على:

- ★ بحوث في مختلف العلوم الإسلامية .
- ★ دراسات قضائية إسلامية معاصرة .
- ★ مراجعات كتب شرعية معاصرة .
- ★ فتاوى شرعية .
- ★ تقارير وتعليقات على قضايا علمية .

الاشتراكات:

للأفراد ٣ دنانير داخل الكويت - ١٠ دولارات أمريكية خارج الكويت
للمؤسسات والشركات ١٣ ديناراً داخل الكويت
٤٥ دولاراً أمريكياً خارج الكويت

جميع المراسلات توجه باسم رئيس التحرير

ص. ب. ١٧٤٣٢ - الرمز البريدي: 72455 الخالدية

الكويت - هاتف: ٤٨٢٦٠٤١

فاكس: ٤٨٢٦٠٤١

Phenomenology of Interpersonal Communication: A Study in the Philosophy of Communication.

Abstract

Philosophy of contemporary Communication could be interrogated through the epistemological axis of the communicative act of interaction between human beings. As a model, the communicative event itself should be constituted in and through the process of Perception and Expression.

In this project, the researcher is interested in introducing a Phenomenological Perspective, in which he will draw on the Views of Husserl and Merleau-Ponty in this context. In order, to grasp the basic structure of Communication, the researcher discusses phenomenologically the concepts of: Consciousness, Perception, Expression, and Meaning. In essence, this will lead to recognizing the epistemological nature of communication in general and interpersonal interaction in specific. This work is divided into two parts. The first one focuses on explicating the phenomenological method as a theory, and the second will concentrate on the application of phenomenology on the context of interpersonal communication.

THE AUTHOR

Dr. Abdullah M. T. Al-Towergy.

Assistant Prof. of Communication, Chairman of Mass Communication Dept., College of Arts, King Saud University at Riyadh.

Ph.D. in Philosophy and Theories of Communication (persuaion & speech communication). Southern Illinois University, U.S.A. 1990.

Scientific Publications

Books:

1. Contemporary Communication, Farazduk Press 1992 - Riyadh, Second edition, Dar Zahran, 1993, Jeddah.
2. Communication and the culture of mass society, Farazduk Press, 1994, Riyadh.

Researches published in Refered Journals:

1. Phenomenology of Human Sciences, Faculty of Humanities Journal, King Saud University
2. Critical Theory: Habermas and the theory of communicative action, Abhath Al-Yarmouk Journal, 1994.
3. The meta theory of communication presented in the conference of the problimatic of methodology in social sciences, held in Bahrain from 9-11-94.

Ninty -fifth Monograph

**Phenomenology of Interpersonal Communication:
A Study in the Philosophy of Communication.**

Dr. Abdullah M. T. Al-Towergy.

Department of mass Communication - King Saud University

Annals of the Faculty Of Arts
Volume XIV 1994

ANNALS OF THE FACULTY OF ARTS

Issued by the Academic Publication Council - Kuwait University

A REFEREED SCIENTIFIC PERIODICAL THAT PUBLISHES
MONOGRAPHS ON TOPICS RELEVANT TO THE SCIENTIFIC
CONCERNS OF THE VARIOUS DEPARTMENTS IN THE
FACULTY OF ARTS

Volume XIV 1994



ANNALS OF THE FACULTY OF ARTS

Issued by the Academic Publication Council - Kuwait University

**Phenomenology of Interpersonal Communication:
A Study in the Philosophy of Communication.**

Dr. Abdullah M. T. Al-Towergy.
Department of mass Communication - King Saud University

Volume XIV
Ninty-fifth Monograph

1414 - 1415
1993 - 1994